



SPRAWY MIASTA

Aktualny temat: Podjęcie uchwały w sprawie...



INWESTYCJE



## Gazeta Miejska

# Łędziny

Bezpłatna Gazeta Miejska - Łędziny

Wydanie Specjalne

numer 2 / grudzień 2020

## BARBÓRKA INNA NIŻ ZAZWYCZAJ



W tym roku ze względu na pandemię koronawirusa barbórkowe obchody w kopalniach miały przebieg inny niż zazwyczaj. Nie było ani tradycyjnych akademii, ani biesiad piwnych. Wydarzenia związane ze świętem ograniczono jedynie do złożenia kwiatów.

Tak też było i w Ruchu KWK Piast – Ziemowit w Łędzinach, gdzie z samego rana kwiaty pod figurą św. Barbary złożyli górnicy i władze miasta. Życzenia górnikom i mieszkańcom przekazał dyrektor kopalni Krzysztof Krasucki.



## NOWE UMUNDUROWANIE DLA STRAŻAKÓW

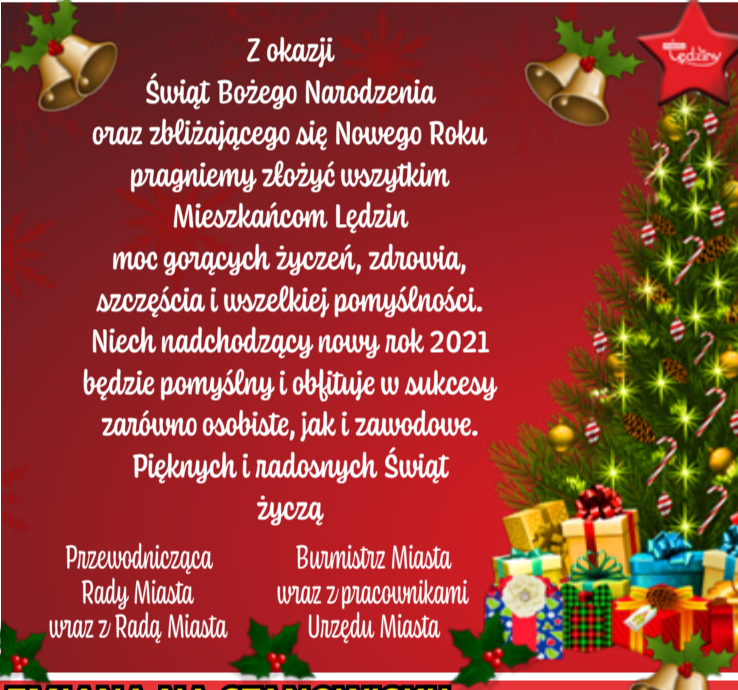
Łędzińscy strażacy otrzymali nowe umundurowanie. Z środków gminnych zakupiono 11 mundurów specjalnych za kwotę 41 789 zł. Przedstawicielom Ochotniczej Straży Pożarnej nowe mundury przekazała burmistrz Krystyna Wróbel.



Umundurowanie wymieniane jest sukcesywnie

Przypomnijmy w ubiegłym roku na zakup 6 aparatów tlenowych oraz 6 kompletów mundurów nasza OSP otrzymała prawie 50 000 zł z Funduszu Sprawiedliwości oraz 5 000 zł z funduszu Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji w ramach „Programu 5000+”.

W tę sprawę zaangażowany był także Michał Wójcik, wiceminister sprawiedliwości, który 8 lipca odwiedził strażaków z Ochotniczej Straży Pożarnej w Łędzinach. Towarzyszyła mu Beata Białowas, wicemarszałek województwa śląskiego.



Z okazji  
Świąt Bożego Narodzenia  
oraz zbliżającego się Nowego Roku  
pragniemy złożyć wszystkim  
Mieszkańcom Łędzin  
moc gorących życzeń, zdrowia,  
szczęścia i wszelkiej pomyślności.  
Niech nadchodzący nowy rok 2021  
będzie pomyślny i obłituje w sukcesy  
zarówno osobiste, jak i zawodowe.  
Pięknych i radosnych Świąt  
życzą

Przewodnicząca  
Rady Miasta  
wraz z Radą Miasta

Burmistrz Miasta  
wraz z pracownikami  
Urzędu Miasta

## ZMIANA NA STANOWISKU SKARBNIKA MIASTA



Nowym skarbnikiem naszego miasta została pani Kinga Drabik, którą podczas sesji w dniu 14 września 2020 r. radni powołali na to stanowisko. Z łędzińskim magistratem pani Kinga związana jest od 17 lat, z Wydziałem Finansowym zaś od 2006 r. Przeszła wszystkie stopnie zawodowe - od stażysty po Naczelnika Wydziału Budżetu, którym była od września ubiegłego roku. Ukończyła również studia podyplomowe na kierunku „Prawo finansowe i rachunkowość budżetowa w administracji publicznej”.

Wszystkim mieszkańcom miasta Łędziny, a także wszystkim zaangażowanym w życie łędzińskiej społeczności składam życzenia, zdrowych, wesołych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia. Niech nadchodzący nowy rok przyniesie nam dużo spokoju.

Kinga Drabik  
Skarbnik Miasta Łędziny

## PODZIĘKOWANIE

Pragniemy podziękować wszystkim rodzicom, sponsorom i darczyńcom za zaangażowanie na rzecz placówek oświatowych. Trudna sytuacja finansowa w gminie wynika z decyzji 8 radnych Rady Miasta Łędziny, którzy nie wyrazili zgody na emisję obligacji w celu pokrycia wszelkich zobowiązań gminy do końca 2020 roku. Burmistrz Miasta wraz z dyrektorami podległych jednostek zdecydowali, że priorytetem są wypłaty grudniowych wynagrodzeń dla wszystkich pracowników gminnych jednostek.

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku 2021 pragniemy złożyć wszystkim gorące życzenia zdrowia, szczęścia i wszelkiej pomyślności.



## RADA MIASTA ŁĘDZINY ODRZUCIŁA PROGRAM STABILIZACJI FINANSÓW MIASTA MIESZKAŃCY PYTAJĄ – BURMISTRZ KRYSZYNA WRÓBEL ODPOWIADA

Debata w sprawie emisji obligacji spowodowała zainteresowanie mieszkańców sytuacją finansową naszego miasta. Pytania mieszkańców dotyczą opinii zamieszczanych w różnych mediach. Jak na te opinie odpowiada burmistrz Krystyna Wróbel?

### 1. Jaki jest poziom zadłużenia miasta?

W roku 2014, gdy obejmowałam urząd burmistrza Łędzin, zadłużenie Łędzin wynosiło około 20,4 mln zł. Do końca roku 2020 spłaciliśmy ponad 16 mln zł i dodatkowo około 10 mln zł zwróciliśmy podmiotowi górniczemu. Te 25 mln zł zostało wydanych przez poprzednie władze, a my musimy je teraz zwracać. Należy dodać, że to nie koniec spłaty zadłużenia zaciągniętego przez mojego poprzednika.

### 2. Dlaczego muszą być emitowane obligacje?

W latach 2019 – 2020 zmniejszyły się dochody ze sprzedaży miejskich gruntów. Należy w tym miejscu dodać, że gmina finansuje swoje zadania głównie dzięki dochodom z podatków i sprzedaży nieruchomości. W tym roku oba źródła dochodów zmniejszyły się z powodu pandemii. W związku z tym, aby kontynuować spłacanie zadłużenia pozostałego po moim poprzedniku, zaszła konieczność emisji obligacji. Dzięki temu mogliśmy w tej kadencji spłacić kolejne ok. 6 mln zł i wykonać inwestycje o wartości około 30 mln zł. Podczas całej mojej poprzedniej kadencji (2014-2018) inwestycje zostały zrealizowane na poziomie około 35 mln zł.

### 3. Czy nastąpił gwałtowny wzrost wskaźnika zadłużenia Łędzin?

To nieprawda. W roku 2014 – gdy zostałam Burmistrzem Miasta, podstawowy wskaźnik zadłużenia, ważny między innymi dla organu kontrolnego (Regionalnej Izby Obrachunkowej – RIO) wynosił około 40%. Na koniec roku 2020 wskaźnik zadłużenia będzie wynosił około 22%. Zaciągając obligacje na poziomie 4,5 mln zł, na które 8 radnych nie wyraziło zgody, zwiększyłby się do około 28%. Należy dodać, że dopuszczalna wartość zadłużenia gminy może wynosić 60%. Nasze miasto posiada więc bardzo dużą rezerwę bezpieczeństwa i pełną zdolność kredytową.

### 4. Czy zostały zabezpieczone pieniądze na wszystkie obligatoryjne wydatki gminy?

W budżecie na rok 2020 nie zostały zabezpieczone środki na wszystkie obligatoryjne wydatki, tylko zostały one zaplanowane. Ze względu na brak przewidywanych dochodów jedyną szansą na zabezpieczenie środków była emisja obligacji, na co nie zgodziło się 8 radnych.

### 5. Jaka jest różnica między zaplanowaniem a zabezpieczeniem środków w budżecie?

Mniej więcej taka, jak pomiędzy kartką papieru z napisem „100 zł” – w rozumieniu środków zaplanowanych w budżecie, a banknotem opiewającym na kwotę „100 zł” – w rozumieniu środków zabezpieczonych w budżecie. Proszę spróbować zapłacić w sklepie za zakupy papierem z napisem „100 zł”, mówiąc że taką właśnie kwotę zabezpieczyliście Państwo na swoje zakupy. Zaproponowana przeze mnie i Skarbnik Miasta emisja obligacji na kwotę 4,5 mln zł, na którą nie zgodziło się 8 radnych, pozwoliłaby zabezpieczyć środki na wszystkie obligatoryjne wydatki do końca roku 2020.

### 6. Czy rzeczywiście radni są wprowadzani w błąd?

To nieprawda. Ta opinia była powtarzana przez niektórych radnych wielokrotnie i odmieniana na wszystkie możliwe sposoby. Nie podano jednak przykładów tych rzekomych nieścisłości. Od czerwca 2020 r., na wniosek przewodniczącego klubu „Wspólnie dla Łędzin”, radni byli na bieżąco szczegółowo informowani o zadłużeniu naszego miasta. Należy dodać, że zarówno dochody, jak i wydatki w budżecie były na bieżąco aktualizowane. Radni doskonale wiedzieli, że gmina jest zadłużona i zgodzili się na zaciągnięcie linii kredytowej do 5,5 mln zł. Z tego kredytu od sierpnia br. finansowane były bieżące wydatki, w tym między innymi wynagrodzenia. Radni wiedzieli, że kredyt będzie musiał być spłacony w grudniu br. poprzez emisję obligacji.

### 7. A co z ograniczaniem inwestycji i oszczędnościami?

Od czerwca br., mając świadomość ograniczenia wpływów do budżetu z powodu pandemii, wdrażaliśmy program kontroli wydatków. Na dzień dzisiejszy, zgodnie z informacją podaną przez Skarbnik Miasta, wprowadzone oszczędności kształtują się na poziomie około 1,8 mln zł, czyli tyle miasto zaoszczędziło. Radni z klubu „Wspólnie dla Łędzin” zarzucają mi, że nie szukałam oszczędności poprzez wyhamowanie inwestycji. Doskonale wiedzą, że inwestycje, które realizujemy: budowa SPI z salą gimnastyczną i łącznikiem, budowa oświetlenia i dopłaty mieszkańcom do pieców, są realizowane ze środków zewnętrznych i muszą być zapłacone do końca roku 2020. W przeciwnym wypadku Łędziny straciłyby ok. 5 mln zł dotacji. Ponadto radni nie wskazali konkretnych inwestycji, które należy wstrzymać i ich płatności przenieść na 2021 r. Natomiast ciągle składają wnioski na nowe inwestycje bez pokrycia finansowego. Moim zdaniem oczekiwania tych radnych są sprzeczne.

### 8. Emisja obligacji, a wykup działki przy ul. Murckowskiej?

Uchwała Rady Miasta poprzedniej kadencji (2014 – 2018), naprawiła błąd urzędników burmistrza Wiesława Stambrowskiego, którzy wydali warunki zabudowy na terenach zalanych w czasie powodzi stulecia w roku 2010. Uważam, że decyzja Rady Miasta w 2016 r. była odpowiedzialna. Pomimo tego, że w jej efekcie po kilkuletnim procesie musieliśmy działkę przy ul. Murckowskiej odkupić. Uważam także, że dzięki swojej decyzji radni zapobiegli dużo wyższym konsekwencjom finansowym dla Łędzin w przyszłości, na przykład związanymi z odszkodowaniami.

### 9. Obligacje będzie spłacał następca?

To ciekawa teza. Na jakiej podstawie przewodniczący klubu „Wspólnie dla Łędzin” wypowiada się za mieszkańców w sprawie wyboru burmistrza Łędzin w 2023 roku? Następna kadencja rozpocznie się pod koniec 2023 roku i będzie trwać pięć lat do 2028 roku. Zaś spłata zadłużenia ma zakończyć się w 2026 roku. Planowana emisja obligacji na poziomie 4,5 mln zł miała być spłacana w latach 2027 – 2029. Mając powyższe na uwadze, twierdzenie że zadłużenie będzie spłacał mój następca, jest w mojej ocenie daleko idącym nadużyciem. Nikt nie ma prawa decydować za mieszkańców o wyborze wójdarza miasta Łędziny na następną kadencję.

### 10. Co się stanie, jeśli linia kredytowa nie zostanie spłacona do końca br. roku?

W grudniu br. linię kredytową musimy spłacić. Radni doskonale wiedzieli, że termin jej zamknięcia upływa 31 grudnia br., zaś spłata tego kredytu jest możliwa tylko poprzez emisję obligacji i musi zostać dotrzymana. W przeciwnym wypadku Łędziny nie tylko zapłacą w 2021 r. karne odsetki w wysokości ok. 0,6 mln zł, ale także trafią na listę niewiarygodnych dłużników. W przyszłości może to uniemożliwić uzyskanie jakiegokolwiek pożyczki przez gminę.



## KTO ZA CO ODPOWIADA?

Wszyscy uważają, że za wszystko odpowiada burmistrz. To nieprawda. To rada poprzez swoje decyzje może „związać ręce burmistrzowi”, w efekcie czego burmistrz nie będzie mógł, bo nie będzie miał środków, na realizację podstawowych zadań miasta.

### 11. Skąd pieniądze na spłatę linii kredytowej do końca bieżącego roku?

Brak zgody 8 radnych na emisję obligacji spowodował, że wszelkie płatności bieżące z grudnia br. są przesuwane na styczeń 2021 r. Musimy do końca grudnia br. spłacić linię kredytową, zapłacić za inwestycje i wypłacić wynagrodzenia pracownikom jednostek miejskich. W styczniu 2021 r. brakuje środków na wydatki bieżące na poziomie około 4,5 mln zł. Zgodnie z informacją uzyskaną w RIO, jedyną szansą aby gmina nie utraciła płynności finansowej, jest zatwierdzenie przez radnych w grudniu br. budżetu na 2021 r., o czym radni zostali poinformowani.

### 12. Czy zgodnie z „paragrafami” za gospodarkę finansową odpowiada tylko burmistrz? A może także i radni?

Przepisów prawa nie można przywoływać wybiórczo, ale trzeba je traktować całościowo. Za wszystkie sprawy miasta i jego mieszkańców odpowiada Burmistrz Miasta (Wójt, Prezydent) oraz Rada Miasta. Przykładem wsparcia wójdarza miasta przez Radę Miasta są chociażby Mysłowice. Zgodnie z informacjami prasowymi myśłowiccy radni, ponad podziałami, zgodzili się na emisję obligacji w wysokości 30 mln zł, z czego 16 mln pójdzie na spłatę kredytu bieżącego.

### 13. Dlaczego Burmistrz Miasta pięciokrotnie występowała do Rady Miasta o zgodę na emisję obligacji i dlaczego sprawa ta została nagłośniona w mediach?

Moja determinacja w tej sprawie wynikała ze świadomości powagi sytuacji. Szukanie innych powodów jest w mojej ocenie niedorzeczne. A co do zainteresowania mediów. Prawdopodobnie jeden z „pedagogów” napisał list do jednej z dużych gazet, jak to radni z klubu „Wspólnie dla Łędzin” dbają o miasto. Tak więc nie ja zainicjowałam zainteresowanie mediów sprawą obligacji, a co za tym idzie brakiem środków na grudniowe wynagrodzenia dla wszystkich pracowników jednostek miejskich.

### 14. Czy radni z klubu „Wspólnie dla Łędzin” są gotowi usiąść do jednego stołu aby stworzyć plan naprawczy?

Jak wyglądało to „zasiadanie do jednego stołu” w wykonaniu radnych z klubu „Wspólnie dla Łędzin” każdy może sprawdzić w internecie na stronie [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl), oglądając 5 debat dotyczących emisji obligacji, a właściwie tworzenia programu stabilizacji finansów miasta. Do tego „stołu” podczas jednej z sesji zasiadli także mieszkańcy – pracownicy łędzinnych szkół i ich dyrektorzy. Ich głos nie został jednak przez radnych z klubu „Wspólnie dla Łędzin” uwzględniony.

Jeśli zaś mowa o programie naprawczym wdrażanym pod nadzorem RIO, to ponownie mam wrażenie, że ktoś radnych wprowadził w błąd. Wielokrotnie tłumaczyłam radnym, że brak zgody na emisję obligacji, to przesuwanie wydatków bieżących w wysokości ok. 4,5 mln zł na styczeń 2021 r. Problem braku środków na wydatki bieżące nie został więc rozwiązany.



# SPRAWY MIASTA



## 15. Co to jest program naprawczy?

Zazwyczaj radni są niechętni przyjmowaniu programów naprawczych, bo skutkuje to 3 letnim okresem zastoju w rozwoju gminy. Dziwi mnie więc fakt z jakim spokojem radni z klubu „Wspólnie dla Łędzin” mówią o wprowadzeniu programu naprawczego. Doskonale wiedzą, że brak ich zgody na emisję obligacji w 2020 r. może doprowadzić do programu naprawczego. A może o to im chodzi?

## 16. Jakie mogą być konsekwencje dla gminy i mieszkańców po wprowadzeniu programu naprawczego?

Gmina nie może realizować nowych inwestycji finansowanych kredytem, pożyczką lub emisją papierów wartościowych. W programie pojawiają się radykalne cięcia oszczędnościowe. Np. zadania sportowe można uwzględnić tylko w przypadku finansowania obligatoryjnych zadań własnych gminy. Może nastąpić brak wsparcia organizacji pożytku publicznego. Oszczędności w ramach oświetlenia ulicznego mogą zostać uzyskane przez całkowite wyłączenie oświetlenia ulicznego w okresie od maja do sierpnia. Szkoły będą musiały łączyć oddziały, nie będzie zajęć dodatkowych. Krócej będzie pracować biblioteka i świetlica szkolna. Trzeba będzie zrezygnować też z dopłaty do żłobków i ścieków. Wysokość opłat za śmieci będzie musiała być dostosowana do samofinansowania się, czyli będzie to kwota około 30,00 zł od osoby.

Oszczędnościowy projekt budżetu na 2021 r. zaproponowany przeze mnie i Skarbnik Miasta jest projektem racjonalnym, pozwalającym na realizację zadań gminy bez radykalnych cięć oszczędnościowych.

## 17. Czym zapłacimy zaległości z grudnia 2020 r.?

Odrzucenie emisji obligacji, a więc odrzucenie przez 8 radnych programu stabilizacji finansów gminy w 2021 r., powinno skutkować wdrożeniem planu tych 8 radnych, którego jeszcze nie przedstawił. Nie przyjmując mojej i Skarbnik Miasta propozycji, radni ci powinni zaproponować swoje rozwiązanie problemu. Na dziś sytuacja wygląda tak, że tych 8 radnych, nie zgadzając się na emisję obligacji, narzucili na mnie i Skarbnik Miasta obowiązek „szukania oszczędności” na poziomie 4,5 mln zł w i tak już oszczędnościowym projekcie budżetu na 2021 r.

Mówiąc obrazowo, tych 8 radnych można porównać do kogoś kto podpalił dom, ale ugaszenia tego pożaru oczekuje od kogoś innego. Moim zdaniem ta opinia jest w pełni uzasadniona.

## 18. Jak wygląda zaangażowanie radnych z klubu „Wspólnie dla Łędzin” w zażegnanie kryzysu finansów naszego miasta?

Moim zdaniem sami do tego kryzysu doprowadzili, kierując się rozgrywkami politycznymi, nie zważając na konsekwencje dla miasta i mieszkańców. W trudnej sytuacji finansowej, z powodu pandemii, jest wiele samorządów w Polsce.

Radni z klubu „Wspólnie dla Łędzin” wielokrotnie mówili o programie naprawczym. Uważam, że próbują w ten sposób uniknąć odpowiedzialności za konsekwencje, wynikające z braku ich zgody na emisję obligacji. W mojej ocenie będą mogli w ten sposób winę za niepopularne społecznie decyzje, zrzucić na mnie, Skarbnik Miasta i Regionalną Izbę Obrachunkową (RIO). Dowodem na to jest fakt, że Przewodnicząca Komisji Budżetu i Samorządności z klubu „Wspólnie dla Łędzin” zobowiązała już mnie i Skarbnik Miasta do przedstawienia propozycji „cięć” w wysokości około 4,5 mln zł w i tak już oszczędnościowym projekcie budżetu na 2021 r.

## 19. Czym spłacimy w styczniu 2021 r. przesunięte zobowiązania z grudnia 2020 r.?

W tym miejscu należy podkreślić, że jeśli Rada Miasta nie uchwali budżetu w grudniu br., to spowoduje brak możliwości uruchomienia przeze mnie linii kredytowej w 2021 r. Brak będzie środków na spłacenie zobowiązań przesuniętych z grudnia 2020 r. i na wydatki bieżące w 2021 r. Jest to równoznaczne z niewypłacalnością gminy.

Tylko Rada Miasta może udzielić upoważnienia Burmistrzowi Miasta na zaciąganie zobowiązań poprzez uchwalenie budżetu na 2021 r.

A może radnym z klubu „Wspólnie dla Łędzin” o to chodziło, aby całą odpowiedzialnością za stan finansów miasta obarczyć mnie i Skarbnik Miasta oraz RIO?

## 20. Dlaczego samorzady się zadłużają?

Aby jak najlepiej spełniać oczekiwania mieszkańców – tak mogę powiedzieć na podstawie tego, co robimy w Łędzinach. Czy jeśli ktoś chce mieszkać w nowym domu, aby zapewnić swojej rodzinie jak najlepsze warunki do życia – to bardzo często bierze kredyt. Dlaczego inaczej traktować łędziańskie dzieci? W latach 2019-2020 zainwestowaliśmy ponad 16 mln zł w budowę nowego przedszkola MP 3 i rozbudowę szkoły SP 1. Jest to inwestowanie w rozwój najmłodszego pokolenia łędzinian z jednoczesnym przyciąganiem nowych mieszkańców do Łędzin.

Ponadto, czy nadal mieliśmy jako gmina płacić około 0,30 mln zł rocznie Spółce Restrukturyzacji Kopalń za wynajem pomieszczeń na sale lekcyjne SP 1 tylko dlatego, że mój poprzednik nie rozbudował SP1 do roku 2010 – tak jak obiecywał?

W obecnej sytuacji, aby ratować gospodarkę i miejsca pracy, zadłużają się całe państwa i samorzady. Samorzady po to, aby mieć pieniądze na wkład własny i skorzystać ze wsparcia oferowanego przez rząd.

## 21. Na zakończenie wątek osobisty: jak Pani skomentuje opinię, że jest Pani „tylko nauczycielką” i nie ma pojęcia ani o samorządzie, ani o ekonomii?

Mam 14-letnie doświadczenie samorządowe. Żaden z obecnych radnych nie może się takim wykazać. A co do mojego wykształcenia ekonomicznego, to pragnę moich politycznych oponentów poinformować, że ukończyłam na Akademii WSB w Dąbrowie Górniczej studia podyplomowe na kierunku Master of Business Administration. Nie przyniosłam wstydu naszemu miastu i przez trudny system projektów oraz egzaminów przebrnęłam z wynikiem bardzo dobrym.

## 22. Łędziny otrzymały dotację z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych (RFIL), jaka inwestycja może zostać zrealizowana?

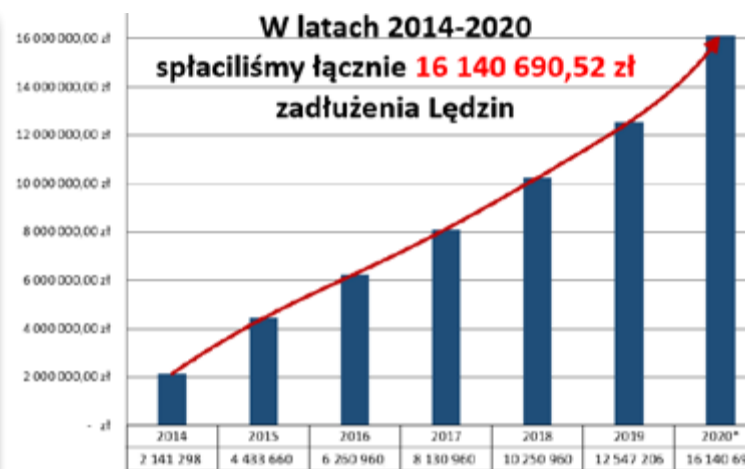
Jako gmina złożyliśmy do Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych wnioski o dofinansowanie 23 projektów, których wartość to prawie 85 mln zł. Komisja rządowa najwyżej oceniła nasz projekt budowy parku wodnego i przyznała nam 1 mln zł.

Te pieniądze dostaniemy pod warunkiem, że Rada Miasta przyjmie te rządowe wsparcie. Decyzja znów leży po stronie radnych. Będą kolejne rządowe programy wspierające samorzady – będziemy składali kolejne wnioski o dofinansowanie.

Więcej szczegółów odnośnie projektu znajdziecie Państwo na stronie 11.

### POZOSTAŁE WNIOSKI ZŁOŻONE W RAMACH RFIL

1. Adaptacja pomieszczeń ORS "Centrum" - (PGK "Partner") **1 845 000,00 zł**
2. Budowa kanalizacji sanitarnej i deszczowej ul. Jagiellońska, Miłosza, Trójkątna (PGK "Partner") **2 742 109,11 zł**
3. Budowa efektywnego energetycznie oświetlenia drogowego ulic: Lipowej, Ułańskiej, Murckowskiej, Wygody **2 600 000,00 zł**
4. Montaż 2 instalacji fotowoltaicznych na ORS "Centrum" (PGK "Partner") **500 000,00 zł**
5. Remont sieci kanalizacji sanitarnej i deszczowej - kolektory doprowadzające ścieki do oczyszczalni "Ziemowit" \*PGK "Partner") **3 690 000,00 zł**
6. Budowa sieci kanalizacyjnej ul. Murckowska - boczna (PGK "Partner") **953 809,65 zł**
7. Modernizacja oczyszczalni "Hołdunów" - (PGK "Partner") **15 375 000,00 zł**
8. ORS "Centrum" budowa całorocznego, zadaszonego skate parku (PGK "Partner") **500 124,00 zł**
9. Remont i modernizacja dzwignów windowych w ORS "Centrum" (PGK "Partner") **450 000,00 zł**



Wykres pokazujący sumaryczną spłatę zadłużenia w kolejnych latach

Pragnę serdecznie podziękować radnym: Bogumile Stoleckiej, Bogusławowi Dzierżakowi, Tadeuszowi Ingramowi, Bogusławowi Norasowi, Tomaszowi Kostyrze i Pawłowi Wanotowi za to, że kierując się dobrem miasta i jego mieszkańców poparli program stabilizacji finansów Łędzin i zagłosowali za obligacjami.

Mieszkańcom życzę dużo zdrowia, spokojnych świąt Bożego Narodzenia w gronie rodzinnym, realizacji swoich planów oraz szczęśliwego Nowego Roku

### WYBRANE INWESTYCJE W 2019 R. - PRZYPOMNIENIE



1. Budowa drogi gminnej Blych

3 530 738,25 zł



2. Termomodernizacja budynku Szkoły Podstawowej nr 4

1 869 449,29 zł



3. Termomodernizacja budynku Urzędu Miasta

6 143 073,59 zł



4. Budowa przedszkola nr 3 przy ul. Paderewskiego

4 964 440,37 zł



5. Adaptacja pomieszczeń w budynku przy ul. Stadionowej 1 na potrzeby Miejskiego Żłobka

905 340,54 zł



6. MOK – wykonanie parkingu, placu zabaw wraz z ogrodzeniem

250 000,00 zł



7. Termomodernizacja budynku komunalnego przy ul. Pokoju 106

288 978,84 zł



8. Termomodernizacja budynku komunalnego przy ul. Pokoju 37

289 000,00 zł

10. Rozbudowa i modernizacja PSZOK ("Ekorec") **1 100 000,00 zł**
11. Budowa chodnika oraz oświetlenia parkowego od ul. Mickiewicza do ul. Fredry (ścieżka przez las) **530 070,00 zł**
12. Przebudowa drogi ul. Fredry **6 937 091,87 zł**
13. Przebudowa stadionu MKS Łędziny **15 204 912,38 zł**
14. Budowa systemu monitoringu miejskiego **720 822,71 zł**
15. Budowa wodnego placu zabaw "Zalew" **1 151 658,00 zł**
16. Zakup śmieciarek ("Ekorec") **1 600 000,00 zł**
17. Budowa budynku biurowo-socjalnego ("Ekorec") **900 000,00 zł**
18. Budowa drogi ul. Hołdunowska "boczna" z włączeniem do ul. Gwarków **3 652 578,18 zł**
19. Przebudowa ul. Grunwaldzkiej **2 610 000,00 zł**
20. Budowa sieci kanalizacyjnej Ratusz-Świnowy (PGK "Partner") **7 040 000,00 zł**
21. Kompleksowa modernizacja ORS "Centrum" (PGK "Partner") **8 906 000,00 zł**
22. Poprawa jakości środowiska miejskiego w Gminie Łędziny poprzez rozwój terenów zielonych - ośrodek Zalew **2 888 227,45 zł**
23. Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 2 **3 001 000,00 zł**

# INFORMACJE

## NOWE OPŁATY ZA ŚMIECI

Od 1 listopada 2020 r. mieszkańcy Łędzin obowiązują nowe stawki za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Właściciele nieruchomości, którzy skorzystają z ulgi związanej z kompostowaniem bioodpadów zielonych nie będą otrzymywać worków oznaczonych napisem „odpady zielone”, otrzymają natomiast worki na odpady kuchenne, które nie podlegają kompostowaniu. Zasady określa nowy regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Łędziny, który uchwalili radni i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego.

Właściciele nieruchomości otrzy-

mali zawiadomienie o zmianie kwoty opłaty za śmieci i według nowej stawki będą musieli uiszczać opłaty.

**Radni podczas sesji Rady Miasta (27.08.2020r.) przegłosowali opłatę za śmieci w wysokości 21 zł miesięcznie od jednego mieszkańca za odpady segregowane.**

**42 zł miesięcznie od jednego mieszkańca za odpady niesegregowane.**

**Ulga dla domów jednorodzinnych za posiadania kompostownika wyniesie 2 zł od osoby.**

Nie będą natomiast musieli wypełniać nowej deklaracji. Obowiązek ten pojawi się w momencie, gdy zmieni się liczba mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość, w przypadku zmiany właściciela nieruchomości lub zaistnienia innych okoliczności wpływających na określenie wysokości opłaty. Wówczas właściciel będzie zobowiązany złożyć nową deklarację w terminie do 10 dnia miesiąca następującego po miesiącu, w którym nastąpiła zmiana.

Stawki za odpady powinny być zrationalizowane, gdyż system gospodarowania odpadami powinien funkcjonować na zasadach samofinansowania, zgodnie z założeniami ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach. Oznacza to, że gmina pobierając od mieszkańców z tego

tytułu opłaty pokrywa koszty: odbierania, transportu, zbierania, odzysku i unieszkodliwiania odpadów komunalnych; tworzenia i utrzymania punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych; obsługi administracyjnej tego systemu; edukacji ekologicznej w zakresie prawidłowego postępowania z odpadami komunalnymi. Tak stanowią przepisy.

Pomimo, że uchwalone na sesji stawki za odpady są wyższe, to i tak gmina w 2020 r. będzie zmuszona pokryć zobowiązania za odbiór i zagospodarowanie odpadów z dochodów własnych w kwocie prawie 1 mln zł.

Warto zaznaczyć, że na wzrost stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi wpływa wiele czynników, które nie są zależne

od gminy m.in. wzrost opłaty marszałkowskiej, cen energii, płacy minimalnej, a także stale rosnąca ilość produkowanych przez mieszkańców odpadów i zbyt niski poziom ich segregacji. W przypadku nie segregowania odpadów, w drodze decyzji administracyjnej nakładana będzie podwyższona opłata w wysokości dwukrotności wartości stawki podstawowej.

Urząd Miejski tel. (32) 21 66 511  
Szczegółowych informacji udzielają pracownicy:

• Wydziału Podatków i Opłat Lokalnych UM wew. 147 (deklaracje i płatności)

• Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska UM wew. 165 (regulamin)

## NALEŻY WRZUCAĆ



- odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach
- nakrętki, o ile nie zbieramy ich osobno w ramach akcji dobroczynnych
- plastikowe opakowania po produktach spożywczych
- opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach)
- opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania), kosmetykach (np. szamponach, paście do zębów) itp.
- plastikowe torby, worki, reklamówki, inne folie
- aluminiowe puszki po napojach i sokach
- puszki po konserwach
- folię aluminiową
- metale kolorowe
- kapsle, zakrętki od słoików



## JAK SKORZYSTAĆ Z ULGI ZA KOMPOSTOWNIK?

Właściciele domów jednorodzinnych posiadający kompostowniki, w których kompostowane są biodegradowalne odpady, mogą skorzystać z ulgi i uiszczać opłatę w wysokości 19 zł za osobę miesięcznie po spełnieniu następujących warunków:

- wypełnienie nowej deklaracji i złożenie w Urzędzie Miasta Łędziny,
- złożeniu oświadczenia o posiadaniu kompostownika w punkcie „E” deklaracji.

## Uwaga

Od osób, które zadeklarują kompostowanie odpadów biodegradowalnych i skorzystają z ulgi:

- nie będą odbierane worki z odpadami zielonymi,
- odbierane będą jedynie worki z odpadami kuchennymi,
- ewentualny nadmiar odpadów zielonych można osobiście dostarczyć do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych w Łędzinach przy ul. Fredry 98.

Gdzie znajdziesz druk deklaracji? Deklaracja jest dostępna w:

- Punkcie Obsługi Mieszkańca Urzędu Miasta Łędziny (ul. Łędzińska 55, wejście do Urzędu od strony bankomatu),
- na stronie internetowej [www.ledziny.pl](http://www.ledziny.pl) w zakładce: podatki, czynsze, opłaty.

Gdzie można złożyć deklarację?

Wypełnioną i podpisaną deklarację można złożyć:

- osobiście do Urzędu Miasta Łędziny (ul. Łędzińska 55, wejście do Urzędu od strony bankomatu), lub
- za pośrednictwem operatora pocztowego, lub
- za pośrednictwem Platformy ePUAP.

## NOWY REGULAMIN UTRZYMANIA CZYSTOŚCI I ZASADY ODBIERANIA ODPADÓW NA TERENIE ŁĘDZIN

Rada Miasta Łędziny uchwaliła nowy „Regulamin utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Łędziny”. Podjęła także uchwałę w sprawie określenia szczegółowego sposobu i zakresu świadczenia usług w zakresie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości z terenu Gminy Łędziny wraz z określeniem częstotliwości odbioru i zagospodarowania tych odpadów, w zamian za uiszczoną przez właściciela nieruchomości opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Szczegóły na stronie:

[www.ledziny.pl/gospodarka/ochrona-srodowiska/zmiany-w-gospodarowaniu-odpadami](http://www.ledziny.pl/gospodarka/ochrona-srodowiska/zmiany-w-gospodarowaniu-odpadami)

## NALEŻY WRZUCAĆ

- butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych i olejach roślinnych)
- szklane opakowania po kosmetykach (jeżeli nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców)



## Szczegółowych informacji udzielają pracownicy:

- Wydziału Podatków i Opłat Lokalnych: płatności: tel. (32) 21 66 511 wew. 147 i 148, deklaracje i informacje: tel. (32) 21 66 511 wew. 116,

- Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska: regulamin: tel. (32) 21 66 511 wew. 161.



## NALEŻY WRZUCAĆ

- opakowania z papieru, karton, tekturę (także falistą)
- katalogi, ulotki, prospekty
- gazety i czasopisma
- papier szkolny i biurowy, zadrukowane kartki
- zeszyty i książki
- papier pakowy
- torby i worki papierowe



## NALEŻY WRZUCAĆ

- odpadki warzywne i owocowe (w tym obierki itp.)
- gałęzie drzew i krzewów
- skoszoną trawę, liście, kwiaty
- trociny i korę drzew
- niezaimpregnowane drewno
- resztki jedzenia



## ODPADY BIODEGRADOWALNE

Przypominamy mieszkańcom Łędzin, że w mieście obowiązuje zakaz palenia pozostałości roślinnych, w tym traw, liści oraz gałęzi, które objęte są selektywną zbiórką i należą do odpadów

ulegających biodegradacji. Do zbierania tych odpadów przeznaczone są pojemniki lub worki w kolorze brązowym.

Odpady te są odbierane w wyznaczone dni, zgodnie z ustalonym

harmonogramem

Dodatkowo właściciel nieruchomości może samodzielnie dostarczyć wytworzone przez siebie odpady do Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych

przy ul. Fredry 98 w Łędzinach. PSZOK czynny jest od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 18.00.

Powstające w gospodarstwach domowych odpady ulegające bio-

degradacji powinny być w pierwszej kolejności wykorzystywane przez mieszkańców we własnym zakresie np. przez kompostowanie w przydomowych kompostownikach.

## ODPADY ZMIESZANE

DO POJEMNIKA Z ODPADAMI ZMIESZANYMI NALEŻY WRZUCAĆ WSZYSTKO TO, CZEGO NIE MOŻNA ODZYSKAĆ W PROCESIE RECYKLINGU, Z WYŁĄCZENIEM ODPADÓW NIEBEZPIECZNYCH.

# INFORMACJE

## 10 NAJBARDZIEJ WPŁYWOWYCH Kobiet REGIONU 2 MIEJSCE ŁĘDZINIANKI

Zakończył się konkurs Dziennika Zachodniego na 10 najbardziej wpływowych kobiet regionu. Edyta Przybyłek – łędzinianka, właścicielka kancelarii prawnej, specjalista z zakresu prawo medyczne i bioetyka zajęła drugie miejsce w konkursie otrzymując aż 4945 głosów.

**Bardzo serdecznie gratulujemy!**

Pani Przybyłek jest absolwentką prawa Krakowskiej Akademii im. Andrzeja Frycza Modrzewskiego, Akademii WSB- uzyskując tytuł MBA i Uniwersytetu Jagiellońskiego

w Krakowie. Specjalizuje się w prawie lotniczym, medycznym i bioetyce, a także prawie karnym i procesowym. Była też praktykantką i stażystką w wyższych urzędach państwowych, m.in. Ministerstwie Sprawiedliwości i Ministerstwie Finansów, w sądach i prokuraturach. Aktywnie angażuje się "pro bono" w pomoc potrzebującym.



## NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ JUŻ W PRZYSZŁYM ROKU



Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań 2021

Na 2021 rok zaplanowano Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań, który przeprowadzony zostanie od 1 kwietnia do 30 czerwca 2021 r.

Będzie on w pełni realizowany przy użyciu interaktywnego formularza spisowego dostępnego na stronie GUS. Spis powszechny dostarcza pełnych danych o społeczeństwie, a jego wyniki są m.in. podstawą do prowadzenia bilansów liczby ludności w latach między spisowych. Są to jedyne wyniki badań, które odzwierciedlają pełny obraz społeczeństwa z

uwzględnieniem profilu demograficznego mieszkańców Polski i ich warunków życia.

Obowiązkiem spisowym będą objęte:

- osoby fizyczne stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i innych zamieszkałych pomieszczeniach nie będących mieszkaniami na terenie Polski, osoby fizyczne nie mające miejsca zamieszkania;

- mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkałe pomieszczenia nie będące mieszkaniami.

## EKOŚLYPEK SYGNALIZUJE JAKOŚĆ POWIETRZA

Przed budynkiem Urzędu Miasta pojawił się EkoSłupek. Warto zwrócić na niego uwagę, gdyż zmieniające się na nim barwa oświetlenia określa jakość powietrza i ostrzega przed szkodliwymi dla zdrowia zanieczyszczeniami.



Urządzenie sygnalizuje zmianę parametrów co 10 minut. Wbudowane w słupku oświetlenie ledowe przybiera kolor zgodny z Polskim Indekssem Jakości Powietrza. Intensywnie zielony, to wynik bardzo dobry, bordowy – bardzo zły. W sumie kolorów jest sześć.

Mieszkańcy, którzy znajdują się w pobliżu czujnika szczegółowe dane mogą pozyskać za pomocą aplikacji

mobilnej AirSensor. Parametry jakości powietrza są też publikowane na stronie Urzędu Miasta (ledziny.pl), a ich aktualizacja odbywa się co godzinę.

Warto dodać, że produkt został doceniony przez Polską Izbę Ekologii jako Ekoproduct, Zielone Technologie 2019, a obecnie jest nominowany do nagrody Dobry Wzór 2020. EkoSłupek będzie testowany w naszym mieście do końca grudnia br.

## CUS WYRÓŻNIONE PRZEZ MARSZAŁKA

Centrum Usług Społecznych Powiatu Bieruńsko-Łędzińskiego w Łędzinach wyróżnione zostało przez marszałka Województwa Śląskiego – Jakuba Chelstowskiego w 21. konkursie "Najlepsza Przestrzeń Publiczna Województwa Śląskiego". Inwestycja doceniona została w kategorii obiekt użyteczności publicznej.

Do konkursu zgłoszono 42 realizacje z trzydziestu gmin. W większości były to projekty o charakterze usługowo-edukacyjnym i rekreacyjno-sportowym. Pośród nominowanych do nagrody są obiekty kameralne sfinansowane w ramach budżetów obywatelskich, jak duże i kosztowne inwestycje komunalne.

Konkurs organizuje Zarząd Województwa Śląskiego wraz ze Stowarzyszeniem Architektów Polskich oddział



Katowice i Towarzystwo Urbanistów Polskich oddział śląski.

## "ECO HARMONOGRAM" NA II PÓŁROCZE 2020 - POBIERZ HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW NA SWÓJ TELEFON!

Zainstaluj darmową aplikację mobilną „Eco Harmonogram”, która umożliwi łatwy dostęp do zawsze aktualnego harmonogramu odbioru odpadów z konkretnej ulicy. Stanowi ona również przewodnik po eko-edukacji.

Dzięki mobilnej usłudze „Eco Harmonogram” mieszkańcy na bieżąco będą powiadamiani o zbliżających się terminach odbioru odpadów. Aplikacja zawiera pełne i zawsze aktualne informacje o terminach wywozu, sposobie sortowania odpadów, a także np. o Punkcie Selektywnej Zbiórki

Odpadów Komunalnych (PSZOK), do którego mieszkańcy mogą przywozić odpady.

Przystąpienie do usługi jest bardzo proste. Wystarczy pobrać aplikację i podać swój adres zamieszkania. Szczegółowe informacje pojawiają się w aplikacji, użytkownik ma także możliwość pobrania harmonogramu w wersji PDF.

Więcej szczegółów na stronie internetowej:

[www.master.tychy.pl](http://www.master.tychy.pl)

Zachęcamy do pobrania najnowszego harmonogramu na II półrocze 2020 – zaktualizowania lub zainstalo-

wania w telefonie!



## WYREMONTOWANE MIESZKANIE KOMUNALNE PRZY UL. HOŁDUNOWSKIEJ

Zakończył się generalny remont jednego z trzech odnawianych mieszkań komunalnych przy ul. Holdunowskiej 33. Zakres wykonanych prac był bardzo szeroki.

Wymieniono tutaj instalację elektryczną, gazową oraz wod-kan. Zamontowano nowe drzwi i okna wraz z parapetami. W całym mieszkaniu

nowo wylano podłogę, na której ułożono panele. Ściany i sufity wyrównano płytami karton gipsowymi i pomalowano na biało.

Przemianę przeszła też łazienka, którą wykafelkowano i zamontowano w niej kabinę prysznicową wraz z bojlerem na ciepłą wodę oraz kompakt wc. Lokal został wyposażony także w nową kuchnię gazową oraz

zlew z szafką. Do mieszkania zakupiono nowe krany i osprzęt elektryczny (lampy, włączniki, licznik). Pojawiły się tutaj także nowoczesne grzejniki na podczerwień, które są bardziej wydajne od tych konwekcyjnych. Grzejniki do poszczególnych pomieszczeń dobrano w taki sposób, aby umożliwiły efektywne ich ogrzanie w okresie jesienno - zimowym.



mieszkanie przed remontem



mieszkanie po remoncie

## PRZEDSIĘBIORCO PAMIĘTAJ!

Przypominamy, iż zgodnie z ustawą o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi przedsiębiorcy prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych są obowiązani do złożenia w Urzędzie Miasta Łędziny do dnia 31 stycznia 2021 roku pisemnego oświadczenia o wartości sprzedaży poszczególnych rodzajów napojów alkoholowych w punkcie sprzedaży w roku poprzednim.

Opłata za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż alkoholu wnoszona jest w kasie Urzędu Miasta Łędziny lub na rachunek bankowy Urzędu Miasta w trzech równych ratach w terminach do 31 stycznia, 31 maja i 30 września 2021 r.

## INFORMACJA

W dniu 26 listopada 2020 r. na Sesji Rady Miasta Łędziny zostały przyjęte następujące programy:

- Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2021 rok.
  - Gminny Program Przeciwdziałania Narkomanii na 2021 rok.
  - Roczny program współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie na rok 2021.
- Dokumenty są dostępne na stronie internetowej miasta Łędziny oraz w Biuletynie Informacji Publicznej.



# WYDARZENIA W MIEŚCIE

## WYSOKIE ŚREDNIE UCZNIÓW Z ŁĘDZIN

26 czerwca 2020 r. uczniowie zakończyli rok szkolny. Średnia ocen 43 najlepszych absolwentów czterech szkół podstawowych oraz Powiatowego Zespołu Szkół w Łędzinach wynosi co najmniej 4,75, a najwyższa aż 5,94.

### NAJLEPSI ABSOLWENCI - ŁĘDZINY 2020

Ile czasu spędzają nad książkami? jak widzą swoją przyszłość? co robią w wolnym czasie? o tym opowiedzieli nam najlepsi z najlepszych w Łędzinach:



**Alicja Ścierańska z SP nr 3 (średnia 5,94):** mało poświęcam czasu na naukę w porównaniu do tego co osiągam. Pomaga mi dobra pamięć i umiejętność słuchania na lekcjach. Wiele zawdzięczam rodzicom, którzy w dzieciństwie poświęcali mi dużo czasu. Wpływali na mój rozwój np. cierpliwie odpowiadając na moje pytania, czytając mi książki. Przyszłość wiąże z medycyną.



**Przemysław Ścierański z PZS w Łędzinach (średnia 5,79):** taki sukces kosztuje wiele czasu, trudu i pracy. W moim przypadku systematyczność jest kluczem do osiągania takich wyników. Logistyka, to mój wybrany kierunek, a cukiernictwo to moja pasja. Właśnie w ten sposób staram się odstresować po ciężkich chwilach. Najlepiej wychodzi mi karpaczka.



**Krystian Gąsiorczyk z PZS w Łędzinach (średnia 5,77):** najważniejsze to się nie poddawać i dążyć do wyznaczonych celów. Na przyswojenie nowej wiedzy poświęcam do trzech godzin dziennie. Wybieram się na studia logistyczne. Kierunek ten ma przyszłość i bardzo mi się podoba. W wolnych chwilach uprawiam sport, wtedy najczęściej gram w siatkówkę.

## NAUCZYCIELE NAGRODZENI



Najlepsi pedagodzy uhonorowani zostali Nagrodą Burmistrza za szczególne osiągnięcia dydaktyczno-wychowawcze w roku szkolnym 2019/2020. Wyróżnionych zostało 16 osób, w tym dyrektorzy i nauczyciele ze wszystkich łędzkich placówek oświatowych.

W tym roku nagrodzeni zostali: Bożena Wyrwół, Małgorzata Folkert ze Szkoły Podstawowej nr 1, Lidia Ciepły-Bugara, Beata Malmon, Katarzyna Borys-Marszolek ze Szkoły Podstawowej nr 2, Marta Poprawska-Rak, Regina Karwicka-Szkoda, Gabriela Włodarczyk-Znyk ze Szkoły Podstawowej nr 3, Maria Horst, Katarzyna Cetnar, Przemysław Wisiorek ze Szkoły Podstawowej nr 4, Renata Iwan z Miejskiego Przedszkola nr 1, Hanna Kozłowska, Bożena Czeszyk z Miejskiego Przedszkola nr 2 oraz Alicja Jaworska, Barbara Kowalska z Miejskiego Przedszkola nr 3.

Wszystkim serdecznie gratulujemy!



## AWANSOWALI NA STOPIEŃ NAUCZYCIELA MIANOWANEGO



Nauczyciele z łędzkich placówek oświatowych otrzymali awanse na wyższe stopnie zawodowe nauczyciela mianowanego. Akty nadania wręczyła burmistrz Krystyny Wróbel, w obecności której złożyli również ślubowanie. Uroczystość odbyła się w poniedziałek (17.08.2020 r.) w Urzędzie Miasta. Tytułem tym od teraz mogą się

poszczycić - Agnieszka Czernielewska i Beata Ryszka z SP 1, Monika Gwozdek z SP 2, Katarzyna Pryjda z SP 3 i Emanuela Jasińska z Miejskiego Przedszkola nr 2.

Łędzinscy nauczyciele swój dorobek zawodowy zaprezentowali przed specjalną komisją złożoną z przedstawicieli Gminy, Kuratorium oraz ekspertów Ministerstwa Edukacji Narodowej, a także dyrektora szkoły.

## SP 3 ŁĘDZINY I SP 6 TYCHY NA DZIEŃ NIEPODLEGŁOŚCI

Z okazji Narodowego Święta Niepodległości utwory "My, pierwsza brygada" oraz "Mazurek Dąbrowskiego" wykonali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 w Łędzinach i Szkoły Podstawowej nr 6 w Tychach. Swoim wykonaniem pochwalili się na portalu społecznościowym.



## BEZPŁATNE DRUKARKI DLA SZKOŁY

SP 3 dzięki Fundacji Polsat wzbogaciła się także o 12 przekazanych bezpłatnie nowych drukarek, które wykorzystywane mogą być przez uczniów w zajęciach prowadzonych zdalnie. Na ten moment posłużą one podczas lekcji w szkole. Nowy sprzęt, to odpowiedź fundacji na złożony wniosek przez dyrekcję placówki.

Przypomnijmy, że Gmina pozyskała na zakup laptopów do nauki zdalnej kwotę w wysokości 125 tys. z programów „#zdalnaszkola” i „Zdalna Szkoła”.

## MOGĘ! ZATRZYMAĆ SMOG – PRZEDSZKOLAKU ZŁAP ODDECH

Gmina Łędziny w ramach realizacji kampanii edukacyjno-informacyjnej pn. „MOGĘ! Zatrzymać SMOG – Przedszkolaku złap oddech”, otrzyma pomoc rzeczową w postaci sześciu oczyszczaczy powietrza dla trzech łędzkich przedszkoli, które zakwalifikowały się do tego projektu. Realizuje go Samorząd Województwa Śląskiego.

Po dwa oczyszczacze powietrza otrzymają:

1. Miejskie Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi nr 1
2. Miejskie Przedszkole z Oddziałami Integracyjnymi nr 2
3. Miejskie Przedszkole nr 3

Łączna wartość przyznanej przez Województwo pomocy rzeczowej wynosi 4.734,00 zł.



ła Plus”, które placówki oświatowe realizowały ze środków europejskich w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa.





# INWESTYCJE - BUDŻET OBYWATELSKI



## ZAKOŃCZONO GŁOSOWANIE W RAMACH BUDŻETU OBYWATELSKIEGO NA ROK 2021



### Okręg nr 1 – Górki-Goławiec

Projekt nr 1 pod nazwą „Rozbudowa oraz częściowa modernizacja placu zabaw w Górkach (ul. Lipowa)” uzyskał 57 poprawnych głosów.



### Okręg nr 2 – Łędziny

Projekt nr 4 pod nazwą „Dobra szkoła – to szkoła przyszłości. Projekt doposażenia pracowni przyrodniczych w Szkole Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 im. Karola Miarki w Łędzinach (ul. Paderewskiego)” uzyskał 546 poprawnych głosów.



### Okręg nr 3 – Hołdunów

Projekt nr 9 pod nazwą „Bezpieczne Dziecko Bezpieczne Centrum Integracji i Kultury (ul. Hołdunowska i ul. Ułańska)” uzyskał 563 poprawnych głosów.



## PROJEKTY BUDŻETU OBYWATELSKIEGO ZREALIZOWANE W 2020 ROKU



Stare boisko przy sp 4

Realizacja niniejszego zadania nie jest możliwa w roku 2020 z uwagi na problemy formalno-prawne, wynikłe w trakcie realizacji dokumentacji projektowej (m.in. kolizja inwestycji z siecią wodociągową). Niemniej jednak do końca br. biuro projektowe wykona projekt budowlano-wykonawczy inwestycji na podstawie którego zostanie wydana decyzja pozwolenia na budowę.



**Nazwa zadania:** Ogród sensoryczny i modernizacja monitoringu wizyjnego przy Szkole Podstawowej nr 2 w Łędzinach w ramach Budżetu Obywatelskiego

**Zadanie:** Ogród sensoryczny i modernizacja monitoringu wizyjnego przy Szkole Podstawowej nr 2 w Łędzinach w ramach Budżetu Obywatelskiego

**Wartość inwestycji:** 99 048,28 zł

**Wykonawcy:** Monitoring – P.H.U. SYSTOM, ogród sensoryczny projekt Urządzenie i Utrzymywanie Terenów Zieleni Joanna Stych



**Nazwa zadania:** Wspólnie zmieniamy miasto - Wioska Urwisów - plac zabaw na osiedlu KWK Ziemowit, plac zabaw przy osiedlu Centrum

**Zadanie:** Wykonanie modernizacji plac zabaw na os. Ziemowit poprzez wymianę nawierzchni na maty przerostowe wraz z wykonaniem nowych urządzeń oraz wymianą piaskownic na placu zabaw przy os. Centrum na nową z zadaszeniem.

**Wartość inwestycji:** 99 940,94 zł

**Wykonawcy:** Place Zabaw Astrus, PPE Poland



### BEZPŁATNA POMOC PRAWNA - ZMIANY W OBSŁUDZE



## Szanowni MIESZKAŃCY



Bezpłatne porady prawne udzielane są w poniedziałki w godzinach od 14:30 do 16:30 w Urzędzie Miasta Łędziny (ul. Łędzińska 55).

Ze względu na rosnącą ilość zakażeń koronawirusem spotkanie może się odbyć wyłącznie po wcześniejszym kontakcie telefonicznym pod numerem telefonu (32) 216 65 11 do 13



# INWESTYCJE W ŁĘDZINACH W 2020 ROKU



## UL. PLEBISCYTOWA



ul. Plebiscytowa - przed remontem



ul. Plebiscytowa - po remoncie

**Nazwa zadania:** Przebudowa drogi gminnej ul. Modra wraz z oświetleniem drogowym, **Zadanie:** Wykonanie podbudowy drogi wraz z nawierzchnią z kostki betonowej oraz odwodnienia, **Wartość inwestycji:** 222 247,81 zł, **Wykonawcy:** Przedsiębiorstwo Robót drogowych Grzegorz Opitek Chełm Śląski

## UL. MODRA



ul. Modra - przed remontem



ul. Modra - po remoncie

**Nazwa zadania:** Przebudowa drogi ul. Plebiscytowej, **Zadanie:** Wykonanie podbudowy drogi wraz z nawierzchnią z kostki betonowej oraz odwodnienia na długości ok. 400 metrów, **Wartość inwestycji:** 450 000,00 zł, **Wykonawcy:** Barański Adam FUH „AB-S” Chrzanów

## ROZBUDOWA SZKOŁY PODSTAWOWEJ NR 1



Nowe Boisko



Nowe sale w SP1



Wnętrze sali gimnasyjnej



Nowe, przystosowane toalety



Dostosowanie dla osób z niepełnosprawnościami



Nowy łącznik

**Nazwa zadania:** Rozbudowa i modernizacja Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 1, Budowa Sali gimnasyjnej z łącznikiem do budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 w Łędzinach, **Zadanie:** Wykonanie podbudowy drogi wraz z nawierzchnią z kostki betonowej oraz odwodnienia, **Wartość inwestycji:** ponad 10 000 000,00 zł, **Wykonawcy:** FIRMA Carbud i Termoklima.





# INWESTYCJE W LĘDZINACH W 2020 ROKU



## OŚWIETLENIE UL. KONTNEGO



Stare lampy



Nowe lampy

## OŚWIETLENIE UL. JAGIELLOŃSKA

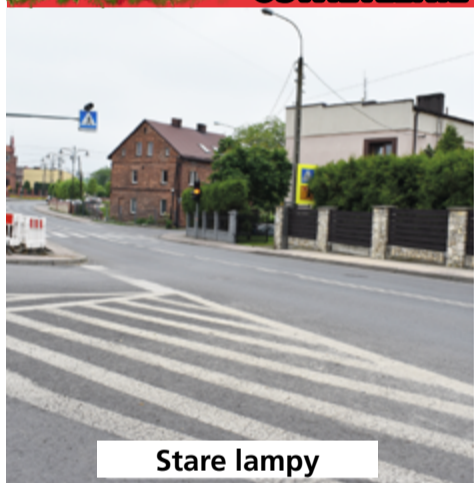


Stare lampy



Nowe lampy

## OŚWIETLENIE UL. LĘDZIŃSKA

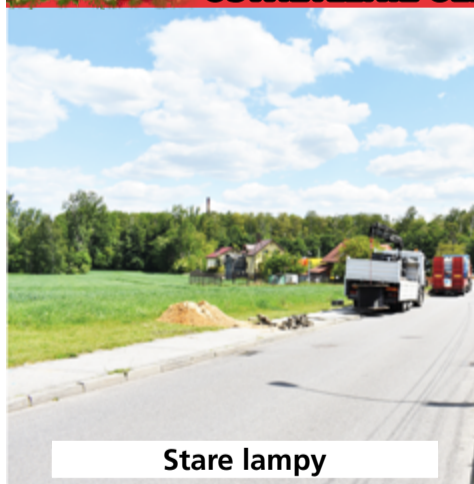


Stare lampy

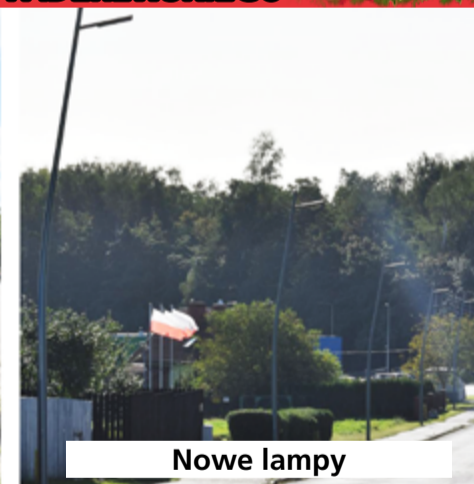


Nowe lampy

## OŚWIETLENIE UL. PADEREWSKIEGO

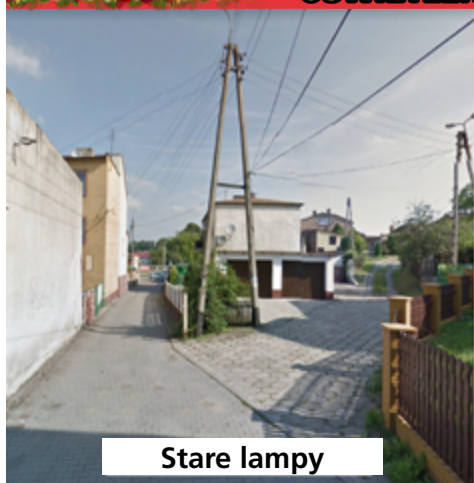


Stare lampy



Nowe lampy

## OŚWIETLENIE UL. CAŁA



Stare lampy



Nowe lampy

## NOWE OŚWIETLENIE NA ULICACH LĘDZIN

Na ulicach Lędzin pojawiło się nowe energooszczędne oświetlenie. Stare sodowe oprawy wymieniono na ledowe w ramach programu działań na rzecz ograniczenia niskiej emisji, który dofinansowuje Górnośląski Związek Metropolitalny.

Za kwotę 155 841 zł nowe lampy uliczne zamontowano na ul. Kontnego, za 489 171 zł

na ulicach - Lędzińskiej, Jagiellońskiej i Całej. Prace zostały wykonane przez firmę Copco Plus z Imielina.

Ponadto w ramach programu „Budowa efektywnego energetycznie oświetlenia drogowego” wykonano oświetlenie na ul. Paderewskiego. Wartość inwestycji wyniosła 158 670 zł, a wykonawcą była Spółka Elektrolex z Raciborza.

## URZĄD MARSZAŁKOWSKI DOFINANSUJE WYMIANĘ OŚWIETLENIA ULICZNEGO W MIEŚCIE

Lędziny mają szansę na dofinansowanie jeszcze jednego projektu, dzięki któremu w szesnastu lokalizacjach miasta wymienione zostaną lampy uliczne za ponad 400 tys. zł. Aktualnie uzgadniana jest dokumentacja projektowa w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach. Projekt pod nazwą „Wymiana słupów oświetlenia ulicznego i opraw oświetleniowych na oświetlenie efektywne energetycznie na kluczowych ulicach Lędzin etap II” realizowany będzie w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego (Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego). Zamontowanych zostanie 334 ledowych

opraw w 16 lokalizacjach na terenie miasta - ul. Lędzińska, ul. Pokoju, ul. Zakole, ul. Wiosenna, ul. Strzyżówka, ul. Gwarków, ul. Grunwaldzka, ul. Ekonomiczna, ul. Prusa, ul. Holdunowska, ul. Szkolna, ul. Kontnego (parking), ul. Górnica, ul. Jemiolowa, ul. Kraszewskiego, ul. Stadionowa.

Realizacja inwestycji pozwoli zmniejszyć o około 60 proc. zużycie energii elektrycznej na wydzielonej (gminnej) sieci oświetlenia ulicznego, zwiększyć efektywność energetyczną oświetlenia ulicznego, ograniczyć produkcję dwutlenku węgla.

## TRWAJĄ PRACE PRZY OŚWIETLENIU ULICZNYM W KOLEJNYCH LOKALIZACJACH

Do połowy grudnia br. w ramach programu działań na rzecz ograniczenia niskiej emisji, który dofinansowuje Górnośląski Związek Metropolitalny, wymienione zostaną 142 oprawy oświetleniowe na osiedlach Długosza, Centrum I i II, Kolonii Piast, Ziemowit oraz na Placu Farskim, na Stawiskach i na parkingu przy OSP.

Ponadto zostanie wykonane nowe oświetlenie ul. Grunwaldzkiej - na odcinku od ul. Gwarków do ul. Mickiewicza oraz na ul. Ekonomicznej - odcinek od ul. Szewczyka do ul. Grunwaldzkiej, gdzie już rozpoczęto prace budowlane. Wartość inwestycji to 346 691 zł, a wykonawcą jest firma Makra z Katowic.

Łączna wartość inwestycji w oświetlenie drogowe w 2020 r. to 1 184 563,80 zł, obejmuje ona również koszty promocji (tablice informacyjne) oraz nadzory, z czego kwota 1 000 000 zł jest dofinansowana przez Górnośląski Związek Metropolitalny.



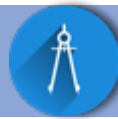
Ul. Ekonomiczna - prace rozpoczęły się w październiku

## DACH BUDYNKU OSP - WYREMONTOWANY

Budynek Ochotniczej Straży Pożarnej ma wyremontowany dach. Inwestycja kosztowała miasto około 80 tys. zł. W ramach zadania pod nazwą „Modernizacja dachu budynku przy ul. Kontnego OSP” wymieniono w całości poszycie dachu o powierzchni 436 m kw.

Dach odvodniono montując nowe rynny i spusty. Wymieniono obróbki blacharskie, zamontowano też nową instalację odgromową. Prace wykonało w terminie Przedsiębiorstwo Handlowo - Usługowe „MARBUD I” z Kielc.





# INWESTYCJE W ŁĘDZINACH W 2020 ROKU



## PLAC ZABAW PRZY UL. DŁUGOSZA - OTWARTY

Od sierpnia tego roku rodziny z dziećmi korzystają z bezpiecznego placu zabaw przy ul. Długosza.

Urządzenia zabawowe z dwoma urządzeniami siłowni zewnętrznej wraz z ogrodzeniem sfinansowała za kwotę ok. 50 tys. zł Polska Grupa Górnicza, w ramach własnej inicjatywy pod nazwą "PGG dla gmin". Ustawiono tutaj m.in. huśtawki kubelkowe i „bocianie gniazdo”, zjeżdżalnię, pociąg z wagonami oraz bujaki.

Inwestycja kosztowała miasto ponad 74 tys. zł w ramach zadania pod nazwą „Zagospodarowanie terenów rekreacyjno - sportowych przy ul. Długosza”.

Warto zaznaczyć, że w miejscu tym na zlecenie gminy zostały wykonane prace: przeniesiono istniejącą siłow-



nią zewnętrzną z okolic bloków na teren byłego boiska, zabudowano dwie nowe bramki z siatkami, zamontowano piłkochwyty i wykonano bezpieczną nawierzchnię na terenie placu zabaw. Zdemontowano też stare bramki i wykonano dokumentację projektową.

## OGRODZENIE WOKÓŁ BOISKA SP 1 - NAPRAWIONE

Naprawione zostało zdewastowane ogrodzenie wokół boiska przy Szkole Podstawowej nr 1. Wymieniono wylamane przęsła i piłkochwyty. Te ostatnie wykonane z paneli szybko uległy zniszczeniu, teraz zastąpiła je siatka. Prace zrealizowała firma FT Spaw z Łędzin. Na co dzień z boiska korzysta młodzież szkoły i tutejsze kluby sportowe. Naprawa ogrodzenia kosztowała miasto ponad 18 tys. zł.



Naprawione ogrodzenie

## NOWA ŚWIETLICA I SALA TERAPEUTYCZNA - SZKOŁA PODSTAWOWA NR 3

Szkoła Podstawowa nr 3 ma nową świetlicę, z której korzysta blisko setka dzieci. Na ten cel zaadaptowano pomieszczenie po byłej szatni, które wyremontowano ze środków gminy za około 16 tys. i dochodów własnych szkoły. Remont pochłonął 20 tys.

Popularnością szczególnie cieszy się tor przeszkód.



Dzieci z niepełnosprawnościami oraz uczniowie o specjalnych potrzebach edukacyjnych mają nową salę do zajęć terapeutycznych.

## NOWA SAUNA NA BASENIE ORS CENTRUM

W listopadzie udostępniona została nowa sauna infrared. Jest to sauna bez pary, z temperaturą powietrza 30 do 70 °C, dlatego dostępna jest prawie dla każdego. Ciepło wytwarzane przez lampy podczerwieni powoli wnika do 4 cm w ciało i rozgrzewa tkanki od wewnątrz.

Korzystanie z sześciopoprawowej sauny infrared poprawia nastrój, ale również pomaga w niwelowaniu problemów takich jak: osłabienie, zmęczenie, niska odporność, problemy skórne czy zaburzenia metaboliczne.

Inwestycja została całkowicie sfinansowana ze środków Polskiego Funduszu Rozwoju pozyskanych przez łędzką firmę „Partner” Spółka z o.o.



## PRZEDSZKOLE NR 3 WYPOSAŻONO W KUCHNIĘ

Przedszkole nr 3 wyposażono w kuchnię. Inwestycję za prawie 50 tys. zł sfinansowano z budżetu miasta i dotacji Urzędu Wojewódzkiego. Zamontowano tutaj między innymi nowy piec konwekcyjno-parowy, taboret gazowy, szafy chłodnicze. Jak zapewnia dyrekcja przygotowywane posiłki są pełnowartościowe, bogate w warzywa i owoce, o minimalnej zawartości tłuszczu oraz cukru. Wszystko zgodnie z zaleceniami Państwowego Instytutu Żywności.



Kuchnia w MP3



Należy przypomnieć, że zaplecza kuchenne zmieniły się także w Szkole Podstawowej nr 3 oraz w Szkołach podstawowych z oddziałami integracyjnymi nr 1 i 2.

Inwestycje zostały zrealizowane dzięki środkom z budżetu miasta w wysokości ponad 126 tys. zł oraz dotacji celowej z budżetu państwa na dofinansowanie zakupu środków trwałych, w ramach której miasto na ten cel otrzymało ponad 91 tys. zł. W pomieszczeniach kuchennych wspomnianych placówek za ponad 217 tys. zł pojawiły się nowe meble i nierdzewne okapy, piece konwekcyjno-parowe, czy zmywarko - wyparzarki.

### KUCHNIA W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 1



kuchnia przed inwestycją

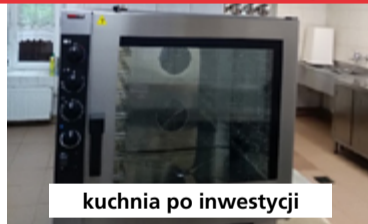


kuchnia po inwestycji

### KUCHNIA W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 2



kuchnia przed inwestycją



kuchnia po inwestycji

### KUCHNIA W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 3



kuchnia przed inwestycją



kuchnia po inwestycji

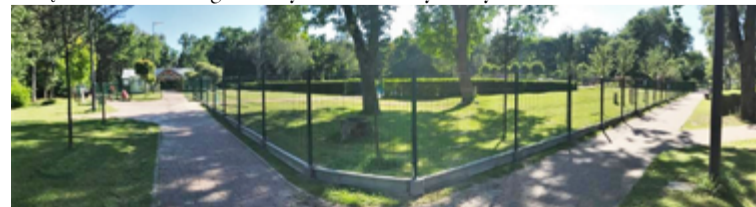
## BASEN ODKRYTY ZOSTAŁ OGRODZONY

Modernizację w tym roku przeszedł teren wokół basenu odkrytego znajdującego się przy ul. Stadionowej. Ogrodzenie zostało wykonane ze względu na przepisy, które pozwalają na określoną ilość osób na terenie ośrodków rekreacyjno-sportowych.

Ze względu na zaistniałą sytuację epidemiczną na terenie kraju oraz obowiązujące w tym zakresie przepisy prawa, teren basenu odkrytego w Łędzinach został ogrodzony.

Prace zakończyły się na początku sierpnia i odkryty basen został udostępniony dla mieszkańców. Ogrodzenie pomogło nie tylko w sprawnym funkcjonowaniu basenu w trakcie pandemii, ale także pozytywnie wpłynęło na utrzymanie porządku na ogrodzonym terenie oraz przy budynkach znajdujących się w pobliżu basenu.

Koszt wykonania ogrodzenia to 54 790 zł. Wykonawcą inwestycji była firma BART P.PH.U. Marcin Lapycki z Rybnika.





# INFORMACJE

## BASEN ODKRYTY CIESZYŁ SIĘ POPULARNOŚCIĄ

Basen odkryty w czasie wakacji cieszył się dużym zainteresowaniem. Obiekt w sierpniu odwiedziło około 5 tys. osób. W tym 435 dzieci z Łędzin, które korzystały z basenu bezpłatnie. W miejscu tym, w ramach trzeciej edycji „Zdrowego Lata 2020 w Łędzinach”, pod hasłem „Zdrowie mam bo o Ciebie i siebie dbam”, organizowano różnorodne zajęcia. Wśród nich m.in. Aqua Aerobic, zdominowany głównie przez panie, zajęcia z nurkowania, podczas



których można było dowiedzieć się jak bezpiecznie uprawiać ten sport, a nawet przymierzyć sprzęt do tego potrzebny. Rozgrywano tutaj także mecze piłki wodnej, dzieci chętnie pokonywały wodny tor przeszkód.

## ZAJĘCIA NA PŁYWALNI KRYTEJ ORS CENTRUM



Pływalnia kryta ORS CENTRUM prowadzi „zorganizowane zajęcia sportowe”, odbywają się one w czasie dotychczasowych ogólnodostępnych godzin, zgodnie z załączonym harmonogramem funkcjonowania i cennikiem pływalni. W ramach zorganizowanych grup sportowych prowadzone jest doskonalenie pływania pod okiem wykwalifikowanych instruktorów nauki pływania.

Kryta pływalnia oferuje również aromaterapie, masaży i bicze wod-

ne. Zajęcia dostępne są dla wszystkich dotychczasowych klientów, członków stowarzyszeń i szkółek pływackich, grup doskonalących umiejętności pływackie.

Zajęcia odbywają się od dnia 24 października 2020 roku zgodnie z rygorami bezpieczeństwa określonymi w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 23 października 2020 r. zmieniającym rozporządzenie w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii.

**Oferty ORS Centrum zamieszczone są na profilu fb i stronie internetowej:**

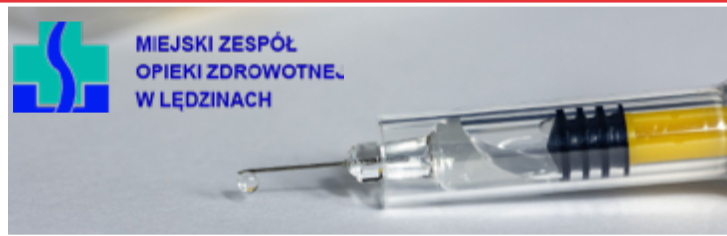
[www.centrumledziny.pl](http://www.centrumledziny.pl)

[www.facebook.com/orscentrumledziny](https://www.facebook.com/orscentrumledziny)

<https://orscentrum.business.site>

tel. 885 304 455

## BEZPŁATNE SZCZEPIENIA DLA SENIORÓW



Miejski Zespół Opieki Zdrowotnej w Łędzinach zaprasza seniorów 75 + zadeklarowanych do lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej w Przychodniach MZOZ do skorzystania z bezpłatnych szczepień przeciw grypie.

Wszelkie informacje można uzyskać pod numerem telefonu:

Przychodnia Nr 1 ul. Fredry 17, tel. (32) 216-60-59

Przychodnia Nr 2 ul. Asnyka 2 (również dla pacjentów Filii w Goławcu), tel. (32) 216-62-87

Przychodnia Specjalistyczna, ul. Pokoju 17, tel. (32) 326-62-53 w. 34

## FUNKCJONOWANIE HALI SPORTOWEJ ORS CENTRUM - ZASADY UDOSTĘPNIANIA

W związku z obecną sytuacją wynikającą z obostrzeń korzystania z obiektów sportowych - hala sportowa udostępniana jest zorganizowanym grupom sportowym, stowarzyszeniom, przedsiębiorcom oraz innym podmiotom prowadzącym działalność związaną ze sportem, rozrywką i rekreacją (ujęta w Polskiej Klasyfikacji Działalności w dziale 93.0) polegającej na organizacji współzawodnictwa sportowego, zajęć sportowych i wydarzeń sportowych.

Wynika to między innymi z faktu, iż w okresie pandemii COVID 19 od dnia 24.10.2020 r., zgodnie z „Rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia



16.10.2020r. zmieniające rozporządzenie w sprawie ustanowienia określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii”. Uczestnicy zobowiązani są do wypełnienia stosownych ankiet/umów dotyczących funkcjonowania i organizowania zajęć sportowych zgodnie z ww. rozporządzeniem oraz akceptujących obecny stan techniczny obiektu.

## DOFINANSOWANIE PLACU WODNEGO PRZY BASENIE ODKRYTYM

Łędziny otrzymały dofinansowanie w kwocie miliona złotych na zadanie pod nazwą „Budowa wodnego placu zabaw wraz z infrastrukturą oraz szambem i budynkiem technicznym”, który ma powstać przy basenie odkrytym przy ul. Stadionowej.



Gmina Łędziny złożyła 23 wnioski na dofinansowanie zadań inwestycyjnych w ramach drugiego etapu Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych. Opiewają one na kwotę ponad 85 mln. zł. O przyjęciu bądź odrzuceniu przyznanego Łędzinom 1 mln zł zdecyduje Rada Miasta Łędziny.

Warto podkreślić, że pozyskane z tego funduszu pieniądze mogą być

wykorzystane tylko na konkretne zadanie, na które zostały przyznane przez komisję konkursową.

Środki z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych mogą posłużyć do sfinansowania inwestycji w całości bez wkładu własnego gminy, czyli budowa placu wodnego nie będzie kosztować gminy „ani grosza”. Rządowe pieniądze pozwolą na realizację inwestycji, zgodnie z oczekiwaniami mieszkańców, a tym samym na roz-

wój gminy. Należy dodać, że projekt został wysoko oceniony przez mieszkańców na forach społecznościowych.

W ramach programu jednostki samorządu terytorialnego mogły złożyć dowolną liczbę wniosków. Burmistrz Miasta Łędziny złożyła 23 projekty i na tym nie koniec. Aktualnie ogłoszony został drugi nabór wniosków o wsparcie dla jednostek samorządu terytorialnego. Tym razem jednostki samorządu terytorialnego mogą starać się o dofinansowanie maksymalnie trzech inwestycji. Łędziny również z tej możliwości skorzystają i będą wnioskować o przyznanie pieniędzy na projekt „Rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 2 w Łędzinach” w ramach dostosowania budynku do nowych wymagań wynikających z Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej. Pozostałe dwa projekty zostaną wskazane po konsultacjach z Radą Miasta.



## KONCEPCJA ROZBUDOWY SP2

Koncepcja przedstawiona została radnym Rady Miasta Łędziny, którzy zapoznali się z jej założeniami podczas spotkania w dniu 12 listopada 2020 r.



Na Gminie Łędziny ciąży obowiązek dostosowania budynków szkolnych, w których znajdują się oddziały przedszkolne do nowych wymagań wynikających z Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej.

Ponieważ oddziały przedszkolne mieszczą się zarówno w szkole podstawowej nr 2 jak i nr 3, koniecznym byłoby przebudowanie obu obiektów. W związku z tym zaproponowano budowę nowego obiektu – przedszko-

ła zlokalizowanego na terenie SP 2 i przeniesienie do niego ww. oddziałów przedszkolnych.

Planowana inwestycja będzie obejmować:

- budowę nowego sześcioddziałowego przedszkola, jako integralnej części zespołu szkolno-przedszkolnego połączonego funkcjonalnie z istniejącymi budynkami łącznikiem mającym na celu połączenie budynków szkolnych przy ul. Hołdunowskiej i przy ul. Palmowej

- wybudowanie nowej stołówki i kuchni, która pozwoli na przygotowanie posiłków zarówno uczniom jak i przedszkolakom,

- adaptację istniejącego budynku szkolno-przedszkolnego (przy ul. Palmowej) w całości na pomieszczenia szkolne.

Dokument pod nazwą „Koncepcja rozbudowy Szkoły Podstawowej nr 2” opracowana przez firmę ArchiKS z Oświęcimia znajduje się na stronie [ledziny.pl](http://ledziny.pl) w zakładce: ogłoszenia.



# WYDARZENIA W MIEŚCIE



## DOTACJA GMINY NA REALIZACJĘ ZADANIA Z ZAKRESU ROZWOJU SPORTU - 320 800 ZŁ

MIEJSKI KLUB SPORTOWY	210 000 ZŁ
UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY "ORKA" ŁĘDZINY	38 640 ZŁ
AKADEMIA SPORTU KSB ŁĘDZINY	29 400 ZŁ
KLUB TENISA STOŁOWEGO ŁĘDZINY	24 360 ZŁ

KLUB SZACHOWY "GÓRNIK" ŁĘDZINY	10 080 ZŁ
STOWARZYSZENIE ŁĘDZINY CENTRUM	4 200 ZŁ
FUNDACJA SPORT I EDUKACJA	4 120 ZŁ

### MIEJSKI KLUB SPORTOWY ŁĘDZINY



Łędzianie w 18 spotkaniach rundy jesiennej w podgrupie II zdobyli aż 44 punkty (na 54 możliwe), na co złożyło się 14 zwycięstw, 2 remisy i 2 porażki. Zachwycała gra na wyjazdach, gdzie odnieśli 7 zwycięstw, przy dwóch remisach, co dało bilans 23 punktów (bramki 48-18). U siebie MKS wywalczył 21 oczek (za 7 zwycięstw i przy dwóch porażkach, bramki 30-6). Łędzianie byli zespołem najsukuteczniejszym w całej grupie 5, zdobywając aż 78 bramek (średnia 4,33 bramki zdobytej na mecz), a tracąc ich jedynie 20. Warto podkreślić, że po pierwszych sześciu kolejkach rundy MKS legitymował się średnią zdobytych goli równą 6,0. Rekordowe były również rozmiary zwycięstw: dwukrotne wygrane po 9:1 z Piastem i Sokolem w delegacjach, 7:2 w Dankowicach, 6:1 w Piszowicach czy 6:2 w Bestwinie.

Warto dodać, że wygrane różnicą ośmiu bramek to rekord nie tylko w historii MKS-u Łędziny (zwycięstwa po 8:0 w sezonie 2000/2001 nad Piastem Cieszyn i nad Iskrą Pszczyna w sezonie 2007/2008), ale i prawdopodobnie w całej historii klubu. Łącznie w 161 spotkaniach rundy jesiennej sezonu 2020/2021 w rozgrywkach ZINA Klasy Okręgowej Grupy 5 padło 687 bramek, co daje wysoką średnią 4,26 gola na mecz, a do siatki trafiało łącznie 208 zawodników. Najsukuteczniejsi piłkarze grupy 5 (53,85% goli całego zespołu) - Mateusz Śliwa, Grzegorz Kostrzewa, którzy zapisali na swoim koncie po 21 trafień. W sierpniu Zarząd MKS-u Łędziny, pomimo wciąż trudnej sytuacji epidemicznej, przy zachowaniu wszelkich obostrzeń sanitarnych, zorganizował piłkarski obóz stacjonarny.

### UCZNIOWSKI KLUB SPORTOWY "ORKA" ŁĘDZINY



Od stycznia do marca i od września do grudnia br. trzy razy w tygodniu, regularnie organizowano treningi pływackie. W okresie pandemii, gdy nie można było korzystać z pływalni krytej dwukrotnie zorganizowano półkolonie dla zawodników klubu. Zorganizowano też łędziński bieg



przełajowy i nordic walking w wersji wirtualnej, zawodnicy Orka Łędziny Masters wystartowali w zawodach Open Water w Ślesinie, Nieporęcie i Dąbrowie Górniczej. Odbyły się też mikolajkowe zawody pływackie dla dzieci i czwarty łędziński maraton pływacki dla dorosłych.

### KLUB SZACHOWY "GÓRNIK" ŁĘDZINY

Klub Szachowy "Górnika" Łędziny został utworzony na początku 1998 roku. Powołali go do życia zawodnicy sekcji szachowej likwidowanego wówczas Klubu Sportowego „Górnika” Łędziny.

Podstawowym celem naszej działalności jest rozwój i popularyzacja szachów ze szczególnym uwzględnieniem wyczynu sportowego. W dniach 17-18.10.2020 klub rozegrał ostatni zjazd Drużynowych Mistrzostw Śląska na których zajął 1 Miejsce (I Liga).

Dzięki zajęciu drugiego miejsca drużyna zapewniła sobie awans do przyszłorocznych rozgrywek Ekstraligi Drużynowych Mistrzostw Śląska, gdzie występuje 10 najlepszych drużyn na Śląsku.



### FUNDACJA SPORT I EDUKACJA

Fundacja Sport i Edukacja w swoich działaniach skupia się nie tylko na wychowaniu sportowym, ale również na edukacji swoich podopiecznych. W ramach działań sportowych prowadzone są dwie sekcje treningowe - Grupa starsza (V - VI klasa) oraz Grupa Maluszków (III - IV klasa).



Nie udało się w tym roku zorganizować corocznego obozu letniego, który miał odbyć się w Wysowej, 25 marca br. w trosce o zdrowie i życie podopiecznych związane z COVID-19 zarząd fundacji podjął decyzję o odwołaniu obozu.

Dobra wiadomość pojawiła się wraz z początkiem roku szkolnego i już od 8 września ruszyły treningi siatkówki dziewczęcej organizowanej w Szkole Podstawowej nr 2 w Łędzinach.

### AKADEMIA SPORTU KSB ŁĘDZINY



Treningi dla wszystkich grup zawodników Akademii Sportu KSB odbywały się od 2 do 3 razy w tygodniu, czas trwania jednego zależny był od predyspozycji dzieci, ich możliwości fizycznych oraz grupy wiekowej. Zajęcia Akademii Przedszkolaków prowadzone były dla wszystkich grup zawodników Bambini w Akademii Przedszkolaka KSB i odbywały się raz w tygodniu. Treningi piłki nożnej w roku 2020 rozpoczęto 7 stycznia od zajęć w terenie. W grupach młodszych odbywały się one w salach od dwóch do czterech razy w tygodniu i były dostosowane do wieku i poziomu sportowego grupy. Prowadzono je w formie gier i zabaw, gdzie główny nacisk położono na jakość wykonywania wszystkich ćwiczeń. W 2020 roku zaję-

cia sportowe prowadzono na boisku Orlik przy ul. Pokoju, Paderewskiego, na salach gimnastycznych - sp2, PZS i Hala Centrum, Przedszkole nr 1, nr 2 i nr 3. Ze względu na wprowadzenie w kraju stanu epidemicznego oraz ograniczeń klub był zobowiązany do zawieszenia zajęć prowadzonych w tradycyjnej formie na boiskach i w przedszkolach. W związku z tym klub zmienił formę ich prowadzenia na naukę zdalną online oraz prowadzenie zajęć w domu. Treningi i nauka zdalna odbywała się w okresie od 14 marca do 13 maja br. Kolejne wytyczne i rozporządzenia dotyczące tzw. „odmrażania sportu” pozwoliły, aby klub wrócił do tradycyjnych form treningów na boiskach od 14 maja br. i w tej formie odbywają się one do dzisiaj.

### STOWARZYSZENIE ŁĘDZINY CENTRUM

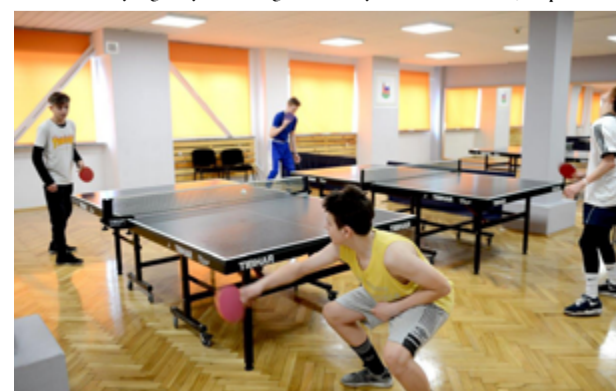
Stowarzyszenie do dnia wybuchu pandemii organizowało i wspierało swoim działaniem dwie sekcje siatkówki męskiej. Obie drużyny (w sumie 35 graczy) uczestniczyły w rozgrywkach Amatorskiej Ligi Piłki Siatkowej Atlas Tours. Do połowy marca, kiedy to liga została wstrzymana, drużyna występująca na pierwszym szczeblu tych rozgrywek zajmowała pierwsze miejsce. Drugi zespół grający na zapleczu pierwszej ligi, po dobrym początku sezonu i kilku porażkach zakończył zmagania na 4 miejscu w tabeli. Po odwołaniu dalszej części sezonu halowego, liga wystartowała z II edycją letniej ligi plażowej, gdzie finalnie uplasowała się na drugiej pozycji w całym cyklu. Drużyna wystąpiła też



w turnieju amatorskim w Żorach, gdzie po zwycięskiej walce w półfinale ostatecznie zajęła 3 miejsce w turnieju. ACE Hager KS Volley Łędziny Centrum w pełni wspiera osoby niepełnosprawne, które dzięki regularnej grze, mają realne szanse dostać się na Igrzyska Gluchych wraz z Narodową Kadrami Gluchych.

### KLUB TENISA STOŁOWEGO

Klub liczy 18 zawodników z licencją seniorską oraz 9 z licencją młodzieżową. Tworzą dwie drużyny w III lidze. Na 10 sklasyfikowanych drużyn KTS I Łędziny zajmuje 6 miejsce, a KTS II Łędziny 8 miejsce (awans z IV ligi). W trudnym dla wszystkich 2020 roku swą działalność prowadził od stycznia do połowy marca w ORS Centrum oraz SP 4 w Łędzinach - Goławcu. Po zniesieniu restrykcji zajęcia wznowiono od 1 września br. wyłącznie w ORS Centrum. Prowadzone są one w każdy poniedziałek od 17.00 do 20.00 oraz czwartek od 17.30 do 20.00. Po wznowieniu przez PZTS meczy ligowych rozegrano dotychczas dziewięć spotkań.





# WYDARZENIA W MIEŚCIE



## CHARYTATYWNA AKCJA W MOK



Charytatywną akcję w naszym mieście zainicjował Miejski Ośrodek Kultury.

Wolontariusze w całej Polsce w czasie trwającej epidemii łączyli się w grupy by szyć maseczki dla szpitali i Ośrodków – czyli dla grupy największej potrzeby. Wśród nich

było też 28 osób z Łędzin. Dzięki ich zaangażowaniu do końca czerwca 10 000 maseczek przekazano m.in. do DPSów, szpitali w Tykach, Pszczynie, Katowicach, Orzeszu, a także do ośrodków w Łędzinach, Sosnowcu, Mikołowie, a nawet w Krakowie.

### DOTACJA GMINY W RAMACH POŻYTKU PUBLICZNEGO

KLUB PLASTYKA KONTRAST	10 000 ZŁ
STOWARZYSZENIE NA RZECZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I ICH RODZIN	30 000 ZŁ
CARTIAS ARCHIDIECEZJI KATOWICKIEJ OŚRODEK BŁOGOSŁAWIONA KAROLINA	55 000 ZŁ

## KLUB PLASTYKA KONTRAST



Prowadzono zajęcia plastyczne dla dzieci i młodzieży, w których uczestniczyło piętnastu młodych adeptów sztuk plastycznych. Zorganizowano wystawę pt.: "Wiosenne inspiracje". Odbył się też plener malarski dla młodzieży i członków Klubu Plastyka „KONTRAST” z okazji 250-lecia poświęcenia kościoła pw. Św. Klemensa, który zorganizowany został na wzgórzu klemensowym. Niektóre

prace powstałe podczas tego pleneru wystawiono w kościele pw. Św. Klemensa. Zorganizowano też wyjazdy plener malarski w Dolinie Kłodzkiej. Klub w tym roku przekazał 3 obrazy na WOŚP, 6 obrazów na cele charytatywne oraz 3 obrazy dla Stowarzyszenia Orkiestra Dęta KWK Piast w podziękowaniu za koncert jakim uatrakcyjniła ona wernisaż wystawy poplenerowej w roku 2019.

## ŁĘDZIŃSKIE STOWARZYSZENIE NA RZECZ OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH I ICH RODZIN



Zorganizowano spotkanie świąteczne bożonarodzeniowe oraz wycieczkę integracyjną: do Świeradowa Zdroju. Wszystkie te działania przyczyniły się do zwiększenia integracji osób objętych zajęciami oraz zmniejszyły ryzyko wykluczenia społecznego osób z niepełnosprawnością. Poprzez zorganizowanie wyjazdu i spotkania integracyjnego została pogłębiona integracja wewnątrzrodzinną

i społeczną. Przelamano część barier, co przyczyniło się do zmniejszenia ryzyka wykluczenia społecznego osób z niepełnosprawnością. Rezultatem zadania była większa integracja osób niepełnosprawnych z osobami pełnosprawnymi, przekonanie do aktywnego spędzania czasu, poprawa samooceny, pomoc materialna i zmniejszenie ryzyka wykluczenia społecznego.

## DOTACJE GMINY DLA INSTYTUCJI KULTURY - 1 050 000 ZŁ

MIĘJSKI OŚRODEK KULTURY	610 000 ZŁ
MIĘJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA	440 000 ZŁ

## KREATYWNIE Z MOK

Działalność Instytucji Kultury ze względu na pandemię wirusa covid – 19 w 2020 roku została ograniczona. Począwszy od 18 marca decyzją rządu Instytucje Kultury zawiesiły swoją działalność. W tej sytuacji Miejski Ośrodek Kultury w Łędzinach przyłączył się do ogólnopolskiej akcji szycia maseczek. Równoległe do końca czerwca zorganizował konkursy: kreatywna maseczka – konkurs rękodzielniczy, majowa kwarantanna – konkurs fotograficzny, śpiewamy, tańczymy i gramy dla mamy – konkurs wokalny – recytatorski, antywirus kulturalny – konkurs literacki. Przy zachowaniu norm bezpieczeństwa odbyły się też dwie imprezy plenerowe: Dzień Dziecka i Powitanie Lata. W wakacje zorganizowano „Kreatywne

Wakacje z Miejskim Ośrodkiem Kultury 2020”, w ramach których odbywały się bezpłatne projekcje filmowe dla dzieci wraz z opiekunami oraz różnorodne zajęcia rękodzielnicze, krawieckie, plastyczne, z ceramiki, tworzenia biżuterii a nawet zajęcia florystyczne. Rozpoczęto również organizację kół zainteresowań - w ofercie pojawiły się zajęcia samoobrony oraz baletu. Ze względu na częściowe odmrożenie obostrzeń w okresie od września do listopada zorganizowano kilka imprez w sali widowiskowej: Kabaret Młodych Panów, koncert Jacka Silskiego, spotkanie autorskie dotyczące Wojciecha Korfańskiego w 100 lecie Powstań Śląskich, koncert zespołu Nows



the Times oraz cykl bezpłatnych projekcji filmowych „Kino dla seniora”. Były też cykliczne warsztaty rękodzielnicze dla dorosłych. Od 7 listopada do dzisiaj działalność MOK przeniesiono w sferę wirtualną. Ponownie zorganizowano konkursy: „Niepodległość – Wolność”, „Dzień Pluszowego Misia”, „Ozdoba świąteczna”. W ofercie pojawiły się również słuchowiska dla dzieci. Codziennie od poniedziałku do piątku pracownicy MOKu oraz zaproszeni goście czytają bajki dla dzieci. W grudniu rozpoczęto również cykl „Świąteczne odliczanie”.

## MIĘJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA 440 000 ZŁ



W obu placówkach przeprowadzono inwentaryzację księgozbioru. Od czerwca wprowadzany jest księgozbiór biblioteki do systemu bibliotecznego „SOWA2”. Poprzez facebooka pracownicy polecają ciekawe pozycje jakie proponuje rynek wydawniczy i poprzez własne recenzje zachęcają czytelników do sięgnięcia po tytuł znajdujący się w zbiorach

MBP. Umieszczane są zdjęcia zakupionych pozycji, a także zaproszenia do udziału w spotkaniach autorskich oraz innych wydarzeniach kulturalnych online. W listopadzie br. podczas zamknięcia placówki z powodu pandemii, realizowano zamówienia czytelników w ramach akcji „Książka na telefon” – ta forma usług cieszyła się sporym zainteresowaniem.

## MIĘJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA - PONOWNIE OTWARTA

Miejska Biblioteka Publiczna przy ul. Łędzińskiej 86, jak i filia przy ul. Holdunowskiej 39 ponownie zostały otwarte dla czytelników. Kolejną dobrą informacją dla wszystkich czytelników jest fakt, że chcąc wypożyczyć książkę w Bibliotece nie trzeba już uzgadniać terminu wizyty.

Godziny otwarcia:



poniedziałek, środa – 12.00-17.00  
wtorek, piątek – 10.00-15.00

## WIZYTA ŚW. MIKOŁAJA W MIĘJSKICH PRZEDSZKOLACH

Święty Mikołaj lubi odwiedzać wszystkie dzieci w każdym zakątku świata. 7 grudnia, pomimo braku śniegu, przybył również do Miejskiego Przedszkola z Oddziałami Integracyjnymi nr 1 w Łędzinach, miejskiego przedszkola nr 2 oraz przedszkola nr 3 z workiem pełnym prezentów. Przedszkolaki były bardzo szczęśliwe, a zarazem przejęte, bo przecież tak wyjątkowego gościa witamy tylko raz w roku.

### MIĘJSKIE PRZEDSZKOLE NR 1



### MIĘJSKIE PRZEDSZKOLE NR 2



### MIĘJSKIE PRZEDSZKOLE NR 3



**250 LECIE POŚWIĘCENIA KOŚCIOŁA ŚW. KLEMENSA****Chodnik ul. Zabytkowa****Oświetlenie ul. Zabytkowa****Chodnik wokół kościoła Św. Klemensa****Oświetlenie ul. Galczyńskiego**

W tym roku obchodziliśmy 250 rocznicę poświęcenia kościoła św. Klemensa.

Kościół św. Klemensa, położony na górze Klimont zbudowano w II połowie XVIII wieku, w latach 1769-1772. Fundatorem kościoła był długoletni zarządca folwarku łędzkiego, protestant Piotr Wehowski razem z miejscowym proboszczem ks. Piotrem Bierońskim. Pierwsze wzmianki na temat kościoła pojawiają się już w 1241 roku, a Parafia istnieje w tym miejscu już od 1325 roku. Poświęcenie nowego kościoła odbyło się 9 września 1770 roku.

Należy przypomnieć, że Miasto Łędziny również przygotowywało się do obchodów 250 rocznicy poświęcenia kościoła św. Klemensa poprzez wykonanie inwestycji (po lewej stronie).

**ŁĘDZIŃSKIE JUBILATKI****101 URODZINY PANI EMILII ŁUSZCZEK**

Wyjątkowe, bo 101 urodziny obchodziła w poniedziałek 17 sierpnia br. pani Emilia Łuszczek z Łędzin. W dniu urodzin życzenia telefonicznie złożyła solenizantce burmistrz Krystyna Wróbel. Jubilatka otrzymała również kosz ze słodkościami. Obie panie, jak tylko to będzie możliwe, spotkają się osobiście, podobnie jak rok temu, gdy jubilatka obchodziła setne urodziny.

Pani Emilia przyjechała do naszego miasta z Miechowic i tu spędziła prawie całe życie. Dziś mieszka w Tychach, gdzie opiekuje się nią jedna

z córek. W sumie urodziła piątkę dzieci, doczekała się 9 wnuków i 14 prawnuków. W czerwcu została praprababcią.

Mimo wieku cieszy się dobrą kondycją. Uwielbia słuchać radia. Wcześniej, jak zdrowie pozwalało, robiła na drutach. Sweterki, szaliki nosiły przede wszystkim wnuki, które bardzo kocha. Żurek i śledzie, to ulubione dania solenizantki. Na pytanie, jaka jest recepta na długowieczność? ciężka praca – odpowiada jubilatka.

**90 URODZINY PANI MIECZYŚŁAWY DENUSZEK**

Pani Mieczysława Denuszek skończyła 90 lat w tym roku. Urodziny obchodziła w środę 12 sierpnia. Telefonicznie życzenia solenizantce złożyła burmistrz Krystyna Wróbel. Jubilatka w prezencie otrzymała też kosz pełen smakołyków.

Pani Mieczysława pochodzi z Łodzi. W latach 50 – tych wraz z mężem zamieszkała w Łędzinach. Urodziła 12 dzieci, doczekała się też szesnastu wnucząt i dziewiętnastu prawnucząt.

Gdy miała 50 lat zmarł jej mąż i sama musiała wychowywać swoje pociechy, najmłodszy syn

miał wtedy 11 lat. Zdaniem najbliższych była dobrze zorganizowaną i kochaną mamą. Ponad 30 lat związana była z Zakładem Mechanicznej Przeróbki Węgla w kopalni Ziemowit. Wybór zawodu górniczego stał się rodzinną tradycją. Taką samą drogą poszli jej czterej synowie, za co wielokrotnie otrzymywała podziękowania z kopalni.

Pani Mieczysława jest bardzo towarzyska. Lubi rodzinne spotkania, gdy zdrowie na to pozwalało chętnie odwiedzała rodzeństwo, które mieszka w okolicach Przemkowa.

**Pani Emilii i Pani Mieczysławie życzymy kolejnych lat w zdrowiu i szczęściu!**

**DOŻYŃKI 2020**

30 sierpnia odbyły się Dożynki Gminne, które w tym roku ze względu na sytuację epidemiczną w kraju miały jednak nieco inny charakter. Celebrowanie tego święta ograniczona została jedynie do zaplanowanej Mszy św. w kościele św. Apostołów Piotra i Pawła w Górkach. Kościół zdobił wieniec dożynkowy wykonany przez rolników z okręgu Górkki. We wrześniu w kościołach św. Anny i Chrystusa Króla w Łędzinach odprawiono jeszcze dwie msze dożynkowe. W trakcie ceremonii zaprezentowano korony przygotowane przez mieszkańców okręgu Holdunów – Smardzowice i Łędziny.

Tradycyjnie, co roku w innym gospodarstwie rolnym zbierają się kobiety i dzieci, które wspólnie przygotowują te wyjątkowe wieńce. Z ziaren zbóż, kłosów i kwiatów powstają prawdziwe dzieła sztuki. Przydają się tutaj zdolności artystyczne i umiejętności manualne. Mężczyźni zazwyczaj pomagają zbierać żyto, pszenicę, jęczmień i owies, z którego powstają.





# INFORMACJE

## STOWARZYSZENIA I ORGANIZACJE MOGĄ SKŁADAĆ WNIOSKI

Stowarzyszenia mają możliwość bezpłatnego użytkowania lokalu w budynku przy ul. Łędzińskiej 88 na Placu Farskim.



Wszystkie zainteresowane łędzińskie stowarzyszenia i organizacje mogą korzystać z bezpłatnego użyczenia pomieszczenia nr 9 budynku przy ul. Łędzińskiej na Placu Farskim.

Warunkiem podpisania umowy użyczenia jest złożenie przez Stowarzyszenia i Organizacje wniosku do Burmistrza Miasta Łędziny.

Wnioski można składać w punkcie podawczym:

Urzędu Miasta w Łędzinach  
Tel. (32) 216 65 11 do 13



## INFORMACJA DLA NAJEMCÓW GRUNTÓW POD GARAŻE

Pragniemy przypomnieć o konieczności złożenia wniosków o zawarcie kolejnej umowy dzierżawy gruntu pod garaże zlokalizowane na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Łędziny. Komunikat dotyczy umów, które wygasają z dniem 31 grudnia 2020 roku, obejmujących nieruchomości w obrębach: Holdunów i Łędziny.



dzierżawy.

Zgodnie z zapisami aktualnie obowiązujących umów najmu „Najem może być przedłużony na dalszy okres pod warunkiem złożenia przez Najemcę oświadczenia woli, dokonane na piśmie, w terminie co najmniej dwóch miesięcy przed upływem terminu, na jaki umowa została zawarta”.

W przypadku niezłożenia wniosku, brak będzie możliwości zawarcia nowej umowy, a właściciel garażu zostanie obciążony opłatą za bezumowne korzystanie z nieruchomości do czasu podpisania nowej umowy lub usunięcia garażu.

Warunkiem zawarcia nowej umowy jest brak zaległości czynszowych

Wnioski można pobrać ze strony internetowej [www.lodziny.pl](http://www.lodziny.pl), w Punkcie Obsługi Mieszkańca (na parterze budynku Urzędu Miasta Łędziny, obok kasy).

**Miejsce składania wniosków:**  
Punkt Obsługi Mieszkańca w Urzędzie Miasta Łędziny. Wnioski można również przesłać na adres: **Urząd Miasta Łędziny, 43-143 Łędziny, ul. Łędzińska 55.**

Sprawy prowadzi Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska tutaj. Urzędu. (tel. (32) 216 65 11 do 13, (32) 216 62 91, (032) 216 63 01 wew. 155, 136, 128).

## LOKAL UŻYTKOWY DO ODDANIA W NAJEM



Ogłoszenie dotyczy lokalu nr 5 na parterze budynku przy ul. Łędzińskiej 88 ( tzw. Plac Farski).

**Przeznaczenie:** działalność handlowo-usługowo-biurowa

**Forma oddania:** najem

**Czynsz wyjściowy netto [zł]:** 753,20 zł (28 zł/m<sup>2</sup>)

**Opis lokalu:** nieruchomości to budynek o funkcji kulturalno-usługowej dwuklatkowy, dwukondygnacyjny, niepodpiwniczony. Ściany murowane z pustaków ceramicznych POROTHERM 30 cm ocieplone styropianem FS 15 gr.15cm. Obiekt wyposażony w instalacje: wod-kan, cwu, co, gazową, telefoniczną, logistyczną, alarmową, went. grawitacyjną.



## REJESTR DANYCH KONTAKTOWYCH

**CHCESZ OGRANICZYĆ DO MINIMUM WIZYTY W URZĘDACH?**  
PRZEKAŻ SWOJE DANE DO

**Rejestru Danych Kontaktowych (RDK)**  
Dzięki temu urzędnik zamiast wysłać pismo będzie mógł po prostu do Ciebie zadzwonić lub wysłać maila.

Przełącz do RDK swój numer telefonu i adres e-mail.  
Dzięki temu szybko dostaniesz powiadomienie o np.:

- Dokumentach gotowych do odbioru (np. dowódzie osobistym lub dowódzie rejestracyjnym).
- Rozpatrzeniu złożonych przez Ciebie wniosków (np. w programie Rodzina 500+).
- Zbliżającym się terminie utraty ważności dowodu osobistego.
- Potrzebie uzupełnienia dokumentów.

**JAK DOŁĄCZYĆ DO RDK? TO PROSTE!**  
MOŻESZ TO ZROBIĆ NA DWA SPOSOBY:

**W URZĘDZIE**  
Wypełnij dostępny u nas formularz. Jeśli masz pytania, zapytaj urzędnika.

**PRZEZ INTERNET**  
Wejdź na [www.gov.pl](http://www.gov.pl) i wybierz usługę Skorzystaj z Rejestru Danych Kontaktowych (RDK).

Przekazanie danych do RDK jest dobrowolne i bezpłatne. W każdej chwili możesz je także zmienić lub usunąć. Dbamy o bezpieczeństwo Twoich danych. Maja do nich dostęp wyłącznie uprawnieni urzędnicy. Bez obaw - nie ma ryzyka. Ze Twoje adres e-mail i numer telefonu wpadną w niepowołane ręce.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020, OI Prezydentowa nr 2 "E-administracja i smart city", Działanie nr 2.1 "Wysoka dostępność i jakość e-usług publicznych".

Fundusze Europejskie  
Polska Cyfrowa

Urząd Miasta Łędziny

Unia Europejska  
Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego

### Informacji udzielają pracownicy:



Urzędu Miasta Łędziny  
tel. (32) 216 - 65 - 11



Referatu Spraw Obywatelskich (wewnętrzny 124)  
Urzędu Stanu Cywilnego (wewnętrzny 118)

## ERECEPTA - CZYTELNOŚĆ. MNIEJ BŁĘDÓW. WIĘKSZE BEZPIECZEŃSTWO

Co zyskasz dzięki e-recepte?



- jeżeli przepisano Ci więcej leków, nie musisz prosić o odpis i nie utracisz refundacji — każdy lek możesz kupić w dowolnej aptece
- nie ma ryzyka, że otrzymasz niewłaściwy lek — e-recepta jest zawsze czytelna
- nie zgubisz jej — wszystkie e-recepty zapisują się na Twoim Internetowym Koncie Pacjenta
- zrealizujesz ją w każdej aptece w Polsce

Dowiedz się jak założyć profil zaufany:  
[www.gov.pl/web/gov/zaloz-profil-zaufany](http://www.gov.pl/web/gov/zaloz-profil-zaufany)

## BEZPŁATNA KOLONOSKOPIA



Mieszkańcy powiatu bieruńskiego – łędzińskiego mogą skorzystać z bezpłatnych badań kolonoskopowych, które oferuje Centrum Medyczne Sante Clinic w Sosnowcu, Al. Wolności 6. Wykonywane są one w znieczuleniu ogólnym pod opieką anestezjologa.

Osoby w wieku 25-49 lat pochodzące z rodzin, w których wystąpił dziedziczny rak jelita grubego nie-

związany z polipowatością (zespół Lynch)

Zapisy pod numerem tel. 32. 292 48 47. Po telefonicznym ustaleniu terminu badania pacjenci osobiście zobowiązani są zgłosić się do przychodni, aby odebrać lek oczyszczający jelita, a także materiały informacyjne o badaniu oraz o diecie, którą należy stosować przez 3 dni przed badaniem. Badania dostępne są bez skierowania od lekarza POZ.



# AKTUALNE PRZETARGI NA MIENIE KOMUNALNE



## Działki na sprzedaż

Szczegółów dotyczących sprzedaży nieruchomości udziela Wydział Gospodarki Nieruchomościami i Ochrony Środowiska  
TEL. (32) 216 65 11 wew. 136

Szczegóły dotyczące nieruchomości znajdują się na stronie internetowej [www.ledziny.pl/dzialki-na-sprzedaz/przetargi](http://www.ledziny.pl/dzialki-na-sprzedaz/przetargi)

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Łędziny, położonej w Łędzinach przy ul. Łędzińskiej o łącznej pow. 2,9050 ha.

Cena wywoławcza nieruchomości: 3 200 000,00 zł

Wadium ustalone zostało na kwotę: 320 000,00 zł

Przetarg na sprzedaż nieruchomości odbędzie się w dniu 4 lutego 2021 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach przy ul. Poziomkowej, oznaczonej jako działka numer 3462/257 o powierzchni 0,1473 ha.

Cena wywoławcza nieruchomości: 146 000,00 zł

Wadium ustalone zostało na kwotę: 14 600,00 zł

Przetarg na sprzedaż nieruchomości odbędzie się w dniu 11 stycznia 2021 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55.

Przedmiotem przetargu jest sprzedaż niezabudowanej nieruchomości gruntowej położonej w Łędzinach przy ul. Szkolnej, oznaczonej jako działka numer 2963/35 o powierzchni 0,1066 ha.

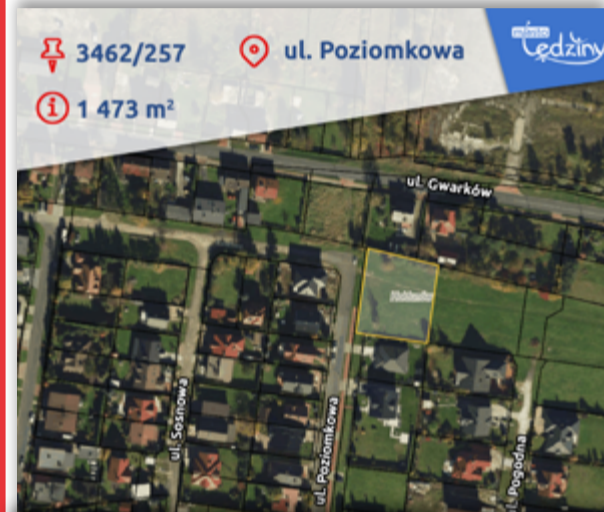
Cena wywoławcza nieruchomości: 104 000,00 zł

Wadium ustalone zostało na kwotę: 10 400,00 zł

Przetarg na sprzedaż nieruchomości odbędzie się w dniu 11 stycznia 2021 r. o godz. 11.00 w Urzędzie Miasta Łędziny przy ul. Łędzińskiej 55.



PRZETARG  
4 lutego 2021 r. o godz. 10.00



PRZETARG  
11 stycznia 2021 r. o godz. 10.00



PRZETARG  
11 stycznia 2021 r. o godz. 11.00

## ZIMOWE UTRZYMANIE DRÓG 2020/2021



Szanowni Mieszkańcy,  
W sezonie zimowym 2020/21 za utrzymanie dróg powiatowych odpowiada Powiatowy Zarząd Dróg w Bieruniu - Starostwo Powiatowe

Powiatowy Zarząd Dróg w Bieruniu  
ul. Warszawska 168  
43-155 Bieruń  
tel. (32) 216 21 73, 513 413 652  
[www.pzd.powiatbl.pl](http://www.pzd.powiatbl.pl)

### DROGI POWIATOWE

#### DROGI POWIATOWE NA TERENIE GMINY ŁĘDZINY

ul. Lipowa  
ul. Jagiellońska  
ul. Hołdunowska  
ul. Łędzińska  
ul. Pokoju  
ul. Oficerska  
ul. Wygody  
ul. Kontnego  
ul. Zamoście  
ul. Zamkowa  
ul. Gwarków  
ul. Murckowska  
ul. Ułańska  
ul. Goławiecka  
ul. Ziemowita  
ul. Dzikowa  
ul. Zawiszy Czarnego  
ul. Podmiejska

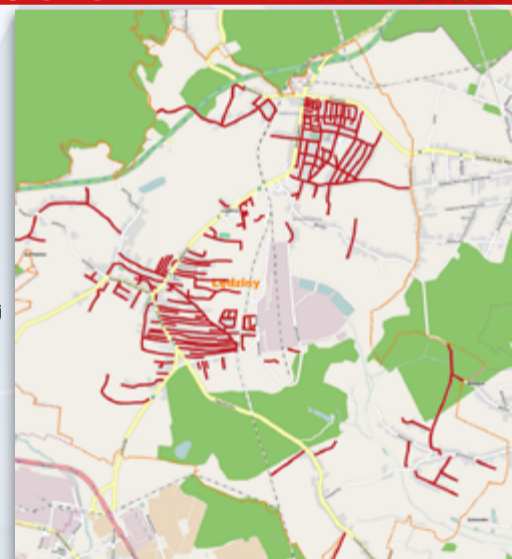
Szanowni Mieszkańcy,  
W sezonie zimowym 2020/21 za utrzymanie dróg gminnych odpowiada EKOREC Sp. z o.o.

EKOREC Sp. z o.o.  
ul. Łędzińska 47  
43-143 Łędziny

tel. (32) 326 79 90  
[www.ekorec.pl](http://www.ekorec.pl)  
e-mail: [ekorec@poczta.onet.pl](mailto:ekorec@poczta.onet.pl)

### DROGI GMINNE

ul. 3 Maja  
ul. Ananasowa  
ul. Asnyka  
ul. Azaliowa  
ul. Betonowa  
ul. Blych  
ul. Botaniczna  
ul. Bracka  
ul. Brzechwy  
ul. Cała  
ul. Czapli  
ul. Czeremchy  
ul. Dębowa  
ul. Jana Długosza  
ul. Dobra  
ul. Działkowców  
ul. Dzikowa  
ul. Ekonomiczna  
ul. Fiołkowa  
ul. Folwarczna  
ul. Gajowa  
ul. Gałczyńskiego  
ul. Głogowa  
ul. Ks. H. Głucha  
ul. Górecka  
ul. Górnicza  
ul. Grodziskowa  
ul. Gronowa  
ul. Panoramny  
ul. Partyzantów  
ul. PCK  
ul. B. Chrobrego  
ul. Plebiscytowa  
ul. Podgórna  
ul. Pogodna  
ul. Polna  
ul. Poprzeczna  
ul. Porzeczkowa  
ul. Poziomkowa  
ul. Prusa



ul. Przdowników  
ul. Rachowy  
ul. Radosna  
ul. Ratusz  
ul. Reja  
ul. Reymonta  
ul. Różana  
ul. J. Ch. Ruberga  
ul. Sienkiewicza  
ul. Słoneczna  
ul. Słowackiego  
ul. Sobieskiego

ul. Sosnowa  
ul. Spacerowa  
ul. Spółdzielcza  
ul. Stadionowa  
ul. Storczyków  
ul. Strzyżówka  
ul. Szewczyka  
ul. Szkolna  
ul. Traugutta  
ul. Trójkątna  
ul. Tyszy  
ul. Wandy

ul. Wapienna  
ul. Waryńskiego  
ul. Wiosenna  
ul. Wysoka  
ul. Wyspiańskiego  
ul. 25-lecia  
ul. 30-lecia  
ul. Zabytkowa  
ul. Zacisze  
ul. Zakole  
ul. A. Fredry  
ul. Żeromskiego